

Pränumeration.

Für Gross-Becskerek mit Zusendung in die Wohnung oder mit freier Postverbindung 1 fl. 12 kr. österr. Währung vierteljährig.

Auswärtige belieben die Pränumeration direkt an die Redaktion mit der Bezeichnung: „Zeitungs-gelder“ franco einzuschicken.

Gross-Becskereker

WOCHENBLATT

für den

Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

Inserate

werden bis Freitag Vormittag 10 Uhr angenommen und das erste Mal mit 4 kr., für jede folgende Einschaltung mit 3 kr. pr. Spalte berechnet. Stempelgebühr für jedermalige Insertion 30 kr. öst. W. Erscheint jeden Samstag. Redaktionskanzlei: in der Buchdruckerei, Herrngasse, No 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbekunde, Gartenkunn, Land- & Hauswirthschaft.

No 42.

Samstag den 16. Oktober 1880.

30. Jahrgang.

3. 9545. **Kundmachung.** (636—2.1)

Nachdem die Mustergründe-Verzeichnisse der Stadt Gr.-Becskerek, welche bei der Classification der Felder, Weingärten, Waldungen etc. zur Grundlage dienen, von dem kön. Cataster-Schätzungs-Commissär Alexander Szabó anher übersendet worden sind, werden selbe durch 14 Tage, d. i. vom 19. Oktober bis 3. November l. J. in der städtischen Vizebuchhaltung zur allgemeinen Einsichtnahme für die Herren Haus- und Grundbesitzer aufstiegen.

Gr.-Becskerek, am 14. Oktober 1880.

Ludwig Kulifay,
Bürgermeister.

Br. 9545.

Објава.

Почем је списак примерног земљишта за варош Бел.-Бечкерек који као темељ служи класификацији земаља, винограда и шума чрез крл. катастерског комесара Александра Сабо овамо достављен, то ће исти списак за 14 дана и то од 19. октобра до 3. новембра о. г. по р. код оварошког подкњиговојског звања на општи углед свима кућа и земљопоседицима, стављен бити.

У Бел.-Бечкереку, 13. октобра 1880.

Лудвиг Кулифај,
градоначалник.

Notarka und Schüttboden-Vermiethung.

Die in der Honvédgasse, im vormalig Nagy'schen Hause befindliche, circa 700 Meterztr. fassende Kukuruz-Notarka, sowie der oberhalb des städt. Vorspanns-Gebäudes gelegene, doppelte Schüttboden sind sogleich zu vermietthen.

Nähere Auskunft ertheilt das städt. Wirthschafts-Amt.
Gr.-Becskerek, am 7. Oktober 1880.

(606—2.2)

Das Bürgermeister-Amt.

Concurs-Ausschreibung.

Zur Besetzung der Todtengräber-Stelle der r. kath. Cuf-tusgemeinde wird hiemit der Concurs ausgeschrieben.

Darauf Reflectirende können beim Gefertigten von den Aufnahmebedingungen Einsicht nehmen und sind dortselbst bis 29. Oktober 1880 die Offerte einzureichen.

Gr.-Becskerek, am 14. Oktober 1880.

Rósa Ignaz,
Curator.

(630—2.1)

15,833. sz. ex 1880.

(627—4)

Pályázati hirdetés.

Torontálmegye inséges községeinek vetőmag buzával leendő ellátása céljából, a megye törvényhatósági bizottságának 672. ex 1880. sz. alatt kelt határozatához képest ezennel ajánlat utáni pályázat nyitattik.

Szállítandó leend:

1. 600 métermázsza buza szaravollai lakosok részére, a szaravollai;
2. 600 métermázsza buza szerb-szent-péteri szerb lakosok részére, a szerb-szent-péteri;
3. 365 métermázsza buza nagy-gáji és úrményházi lakosok részére a stamora-moravitzai;
4. 2769 métermázsza buza szerb-módosai, káptalanfalvi és gaádi lakosok részére, a dettai vasuti;
5. 350 métermázsza buza mellenczei, tarrasi és karlovai lakosok részére, a török-becsei;
6. 800 métermázsza buza szakula és leopoldovai lakosok részére, a titeli;
7. 1600 métermázsza buza szanádi és csókai lakosok részére, a török-kanizsai gőzhajó állomáshoz;
8. 800 métermázsza buza oppova és barandai lakosok részére, Pancsovára;
9. és végre 432 métermázsza buza stefanföldi lakosok részére, Nagy-Becskerekre, vagy pedig az 1—9-ig megnevezett községi lakosoknak nagyobb megterhelhetése nélkül lehetséges szállításra való tekintettel, oly helyre, melyet az ajánlattevő pályázati folyamodványában határozottan megjelölván, alólírott alispán által elfogadtatni fog.

Csak is bánáti vagy tiszavidéki egészséges száraz tiszta usance buza fogadtatik el.

A szállításnak ezen alispáni hivataltól veendő fel-szállítás vételétől számítandó 8 nap alatt akként kell eszközöltetnie, hogy ezen 8-ik napon a szállított mennyiség a meghatározott helyen a 672/1880. sz. bizottsági határozatban megjelölt bizottságnak tényleg átadassék.

A pályázni óhajtok felhivatnak, hogy írásbeli ajánlataikat folyó évi október 25-ig alólírott alispáni hivatalhoz juttassák, hol is a fenti napon reggel 9 órakor szóbeli ajánlatok is elfogadtatnak.

Minden ajánlatnak tartalmaznia kell a) világos megjelölését annak, hogy az 1—9-ig felsorolt az állítmányok közül melyikre vonatkozik.

b) a szállítani óhajtott buza mintáját szállítási helyenkint 15 liternyi mennyiségben.

c) végre a szállítási óhajtott buza mennyiség után métermázsánként 1 frt. bánatpénzt.

A legelőnyösebb ajánlatot tevő vagy tevőkkel utólag fog a fenti napon szerződés kötetni, addig is azonban ajánlata reá nézve kötelező.

Pályázni és vállalkozni az 1—9-ig felsorolt szállítványokra nézve külön-külön is lehet.

Az írásbeli ajánlatok így czimzendők:

Ajánlat

a 15.833/1880. számú pályázati hirdetés (1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8. vagy 9.) pontjához terhelve frt . . . kr. bánatpénzzel.

Tekintetes Tallán Béla alispán urnak N.-Beckskereken. Nagy-Beckskereken, 1880. évi október 12-én.

Alispán hivat. távollétében:

Rónay Jenő,

megyei főjegyző.

2675. sz.

Pályázat.

(589—3.3)

Lemondás következtében megürült hajdusiczai körorvosi állomás betöltésére a pályázat kiiratik, ehhez tartozik: Hajdusicza székhely, Barákháza, Szécsenfalva, Krivabara és Kanak községek. 500 frt fizetés, évnegyedenként utólag fizetendő, látogatásért 40 kr. és ily alkalmkor szabad fuvar, szükséges, hogy az ezen körorvosi állomást elnyerni szándékozó a magyar, német és egy szláv nyelvet beszéljen, választás október hó 25-én, délutani 4 órakor Hajdusiczán.

Továbbá betöltendő a következő szülésznői állomás:

1. Bánlak 120 ft fizetés, német, román ajku, választás folyó évi október 22-én, délelőtti 9 órakor.

2. Tolvadia 120 ft fizetés, német, szerb és román ajku, választás f. é. október 22-én, délután 4 órakor.

3. Offszenicza, Dollác 90 ft fizetés, német ajku, választás október 23-án, délután 3 órakor, Offszeniczán.

4. Szécsenfalva, Baráesháza, Krivabara 60 ft fizetés, magyar, német és bolgár ajku, választás október 25-én, délelőtti 10 órakor Szécsenfalván.

5. Ürményháza 60 ft fizetés, magyar ajku, választás október 26-án, délelőtti 9 órakor Ürményházán.

6. Szent-János 60 ft fizetés, szerb és román ajku, választás október 26-án, délelőtti 11 órakor.

7. N.-Margitta 60 ft fizetés, szerb és román ajku, választás október 26-án, délután 4 órakor.

8. Szóka, Partos 110 ft fizetés, román ajku, választás október 27-én, délelőtti 10 órakor Partoson.

Azon megjegyzéssel, hogy a magán látogatói a községi képviselő testület által meghatározott díj szerint jutalmaztatik.

Pályázni kívánó orvos urak, és szülésznők felhivatnak, felszerelt folyamodványaik a választás előtti napokig alólírott szolgabírónál benyújtani, melyben nyelvismeretük kitéve legyen.

Bánlakon, 1880. évi szeptember 24-én.

Milutinovits Sándor,
szolgabíró.

1632. sz. k. i. 1880.

(604—3.2)

Árverési hirdetmény.

A perlaszi kir. járásbíró részéről ezennel közhírre tételik, miszerint Neumann Gizella, nagy-beckskereki lakos és felperesnek, Neumann Hermann perlaszi lakos elleni 1200 frt

tőke és járulékai iránti ügyében a f. évi augusztus hó 9-én, 1194. sz. alatt lefoglalt (szoda) szikkvizgépet és hozzá tartozó tárgyakkal valamint 1450 darab üvegekkel együtt 1620 frtra becsült, ennek elárverezése határnapul a f. évi október 21-ik és ugyan e hó 30-ik napjának, délelőtti 10 órája a perlaszi község háza vagy Neumann Hermann lakásán kitűzetik.

Miről a venni szándékozók azon megkereséssel értesítetnek, hogy az első árverésen becsáron felül, a második árverésen becsáron alól a legtöbbet ígérőnek eladatni fog.

Kelt Perlaszon a kir. járásbírósnál 1880. évi szeptember 25-én.

Murgu József,
kir. járásbíró.

2377. sz. k. i. 1880.

Pályázat.

(608—3.2)

Az üresedésben lévő szerb-szent-mártoni, dinnyási csebzai, és ivándai községi szülésznői állomások betöltésére ezennel pályázat nyitattik.

Ezen szülésznői állomások következő évi fizetéssel és pedig:

a szerb.-szt.-mártoni évi	90	frtal.
a dinnyási	90	"
a csebzai	120	"
az ivándai	60	"

és a községi képviselő testületek által minden szülési esetenl való segély nyújtásért külön megállapított díjakkal vannak öszve kötve.

A választások pedig következő sorrendben fognak megtartatni, még pedig:

Szerb-Szt.-Mártonban f. évi november 9-én d. e. 10 órakor, Dinnyáson ugyan az nap d. u. 3 órakor, Csebzán november 10-én d. e. 10 órakor és Ivándán ugyan az nap. d. u. 3 órakor mindig a község házában.

Felhivatnak tehát az ezen állomások elnyeréseért pályázni szándékozók, hogy folyamodványaik az 1876-ik évi XIV-ik t. cz. 50. és 51. §§-ai értelmében kellőképpen felszerelve az alólirt szolgabírósnál legkésőbbén folyó évi november hó 8-ig benyujtsák.

Kelt Párdányban a szolgabírósnál 1880. okt. 4-én.

Szolgabíró úr hiv. távollétében:

Bubalovics János,

tb. szolgabíró.

1728. sz. k. i. 1880.

Pályázat.

(634—3.1)

Miután a lemondás folytán üresedésbe jött szerb- és magyar-íttebei körorvosi állomásnak f. évi augusztus hó 25-én kitűzött választás utján leendő betöltése pályázók hiányában eredménytelen maradt, ezennel eme körorvosi állomásnak betöltésére újabb pályázat nyitattik, és Szerb-Ittebe község házában megtartandó választás határidejeül f. évi november 14-ik napjának d. e. 10 órája kitűzetik.

Ezen körorvosi állomással a szövetkezett községek részéről 500 frtnyi évi fizetés, és azon kívül a nappali 50 kr. és éjjeli látogatásért 1 frtnyi megállapított díjnak élvezete van öszekötve.

Felhivatnak tehát az ezen állomás elnyeréseért pályázni szándékozók, hogy az 1876. évi XIV. törv. cz. 43. illetve 143. §§-ai értelmében felszerelt folyamodványaik a választást megelőző napig ezen szolgabírósnál benyujtsák.

Kelt Párdányban, 1880. évi október hó 4-én.

Hertelendy Imre,
szolgabíró.

2222. sz. k. i. 1880.

Pályázat.

(635—3.1)

A lemondás folytán üresedésbe jött jánosföldi községi orvosi állomásnak betöltésére ezenel pályázat nyitattik, s a választás határidejéül folyó évi november hó 7-ik napjának d. e. 10 órája Jánosföld község-házánál kitűzetik.

Ezen állomással évi 600 frtnyi fizetés, és minden egyes látogatásért nappal 40 kr. éjjel 1 frtnyi díj van összekötve. Szegények ingyen látogatandók.

Felhivatnak tehát a pályázni szándékozók, hogy az 1876. évi XIV. t. cz. 43. illetve 143. §§-sok szabványai szerint felszerelt pályázati folyamodványait a választást megelőző napig az alólírt szolgabíróságnál benyujtsák.

Kelt Pardányban, 1880. évi október hó 4-én.

Hertelendy Imre,
szolgabíró.

Első ügyvédi-ügynöki-iroda.

(Fennáll 1867-ik év óta.)

Ügyvédtársaimtól, egyletek-, társulatok-, község- és magán-zóktól stb. elfogadok minden megbízást, mely peres vagy perenkívüli ügyekben az egyes miniszteriumok, kir. Curia, kir. tábla, e. f. bíróságok, hitelintézeteknél stb. közbenjárást, helyettesítést, kölcsön-ügyletet, szorgalmazást, értesítést igényel. Eszközök czégbefjegyzéseket, készítek vád- és védíratokat.

Irodám czélja a rendes ügyvédi működés mellett közbenjárással által a vidéki közönséget az utanjárási költségtől megkímélni s gyors és alapos tudósításokkal szolgálni.

Perenkívüli ügyekben a díjak egy fél napi időnél többet nem igénylő eljárásért 1—3 frt. mely összeg előre küldendő be.

Irodám helye: Budapest, IV. ker. Bástya-uteza, 33. szám.

Réső-Ensel Sándor,

köz- és váltó-ügyvéd.

Erste Advokatur-Agentie.

Endesgefertigter übernimmt von Provincial-Collegen, Vereinen, Gesellschaften, Gemeinden, Privaten etc. alle Aufträge, welche in gerichtlichen oder politischen Angelegenheiten bei den in Budapest residirenden kön. Ministerien, der kön. Curie, kön. Tafel und Gerichten erster Instanz, Gesellschaften und Vereinen einer Intervention, Solicitation, Vertretung etc. benöthigen.

Der Zweck meiner Kanzlei ist, neben Betreibung der Advokatur, die in der Provinz wohnenden Parteien betreffs ihrer Angelegenheiten jener Kosten, welche durch Reisen, Betreibung, Zeitverlust, entstehen, zu entheben, dieselben mit raschen, erschöpfenden und gründlichen Verständigungen zu bedienen, und sie dort, wo selbe verhindert wären, bestens zu vertreten.

Kanzlei: Budapest, IV. Bezirk, Basteigasse, Nr. 33.

Die Honorare werden auf das Gemässigste berechnet; so wird für das Mühewaltungshonorar, insoferne dies nicht mehr Zeit als einen halben Tag in Anspruch nehmen würde, 1—3 fl. bezahlt, welche Summe voraus zu senden ist.

Alexander v. Réső-Ensel.

(478—3.2)

Landesgerichts- und Wechsel-Advokat.

Öffentlicher Dank.

Der „Israelitische Frauen-Verein in Gr. Beeskereke“ fühlt sich angenehm verpflichtet, Herrn **Alexander Molnár** aus Bóka für dessen hochherzige, edle Spende von **40 fl. ö. W.**, welcher Betrag hiermit gleichzeitig bestätigt wird, den wärmsten Dank auszusprechen.

(633—1.1)

Höchst wichtig für Landwirthe und Getreidehändler!**Alle Systeme Trieur's**

werden nach meiner

— jüngst patentirten Erfindung —
in kurzer Zeit und billigst derart umgestaltet, daß
**kein Weizen mehr mit den
Naden und Wicken aus dem
Trieur geht.**

Für die Vortreflichkeit der Construction leihte ich volle Garantie.

Josef Derler,

(632—3.1)

Maschinen-Fabrik und Reparatur-Werkstätte, Arpadgasse.

Promessen

auf

Theiss-Lose

nur fl. 1 1/2 u. Stempel.

Haupttreffer**fl. 100.000**

ohne jeden Abzug.

Ziehung

am 15. November.

7421 Gewinne

mit

220.600 Gulden.**Staats-Lose**

à 2 fl.

Haupttreffer**60.000, 20.000,****10.000 Gulden.**Mit 1 Los kann man 3
Treffer machen.

Ziehung

am 11. November.

Wechsler- und Commissions-Geschäft:

L. Kadelsburger.

(624—1)

Ich überbiete alle Concurrnz!

Nachfolgende Garnitur nützlicher Gegenstände
für Jung & Alt, verkaufe ich zu den Spottpreis von

Fl. 10

gegen Nachnahme oder Voreinsendung des Betrages.

S. Bachrich,

(579—20.4)

Exportgeschäft, BUDAPEST, Königsgasse 14.

6 St. engl. Britannia-Messer,

6 „ „ „ Gabeln,

6 „ „ „ Speiselöffel,

6 „ „ „ Kaffeelöffel,

6 „ „ „ Rastl,

6 „ „ „ Tassen rund

1 „ „ „ Tasse gross

1 „ „ „ Suppensöpfer,

1 „ „ „ Milchsöpfer,

1 „ „ „ Theeseier,

1 St. engl. Britannia-Tabatier,

1 „ „ „ Feuerzeug,

1 „ „ „ Federmesser,

1 „ „ „ franz. Portemonais,

1 „ „ „ Cigarrentasche,

1 „ „ „ Zahnbürste,

1 „ „ „ Frisierkamm,

6 „ „ „ Photograph. in Rahmen,

6 „ „ „ Talmigold-Schmucksach.

1 „ „ „ Operngucker en Miniatur.

Alle 60 Stück nur fl. 10.

Ausserdem offerire ich noch meine andern Artikel in **Galanterie, Waffen, Bijouterie, Kurzwaaren etc. zu den billigsten Preisen.**

Gruppen zu 20, 30, 40 bis 100 fl. die feinsten.

42*

Mariazeller Magen-Tropfen,

vortrefflich wirkendes Mittel bei allen Krankheiten des Magens



und unübertroffen bei **Appetitlosigkeit, Schwäche des Magens, übelriechendem Athem, Blähungen, saurem Aufstossen, Kolik, Magenkatarrh, Sodbrennen, Bildung von Sand u. Gries, übermässiger Schleimproduction, Gelbsucht, Ekel und Erbrechen, Kopfschmerz** (falls er vom Magen herrührt), **Magenkrampf, Hartleibigkeit oder Verstopfung, Ueberladung des Magens mit Speisen und Getränken, Würmer, Milz-, Leber u. Hämorrhoidal-leiden.** (231—26)

Preis eines Fläschchens sammt **Gebrauchs-Anweisung** 35 kr.

Zu haben bei Herrn **Leopold Menezzer**, Apotheker „zur Krone“ in Gr.-Beeskerek.

CENTRAL-DEPOT:
Apothek „zum Schutzengel“ des C. Brady in Kremsier.

Huste-Nicht

Honig - Kräuter - Malz - Extract und Caramellen
von **L. H. Pietsch & Co.** in Breslau.

Nur echt, wenn die vorgedruckte Schutzmarke auf den Etiquetten steht.
Zu haben in: **Gr.-Beeskerek bei Thomas Illievich.**
Gutachten des Herrn **Dr. med. Michaelis.**

Herrn **L. H. Pietsch & Co.** in Breslau.
Ich habe Ihren **Huste-Nicht** (Honig-Kräuter-Malz-Extract) sowohl in dem mir direct zur Disposition gestellten Präparat, als auch in den in hiesigen Verkaufsstellen vorrätigen Flacons einer genauen ärztlichen Prüfung und practischen Anwendung bei verschiedenen Krankheitsfällen der **Athmungs- und Stimmorgane**, speciell bei den **Catarrhen der Lungen- und Kehlkopf-Schleimhaut** unterzogen und kann nicht umhin, meine gutachtliche Aeußerung in Bezug auf den Werth der Wirksamkeit des Präparates dahin zusammen zu fassen, daß ich dasselbe sowohl bei den oben genannten **catarrhalischen Schleimhaut-Affecttionen** der betreffenden Organe, als auch bei **beginnender Tuberculose**, bei **Heiserkeit** und **chronisch-catarrhalischen Kehlkopf-erleidern** als diätetisches Genußmittel mit gutem Gewissen dringend empfehlen kann. (613—1.1)

Dr. med. Michaelis, pract. Arzt.

Local-Veränderung.

Meine

Pfandleih-Anstalt

wird vom 1. November 1880 ab im früheren Napholz'schen, jetzt **Ormódy'schen** Hause, **Comitatsgasse**, sich befinden.

(628—3.1)

I. Deutsch.

Moll's Seidlitz-Pulver.



Nur echt, wenn auf jeder Schachtel-Etiquette der Adler und meine vervielfachte Firma aufgedruckt ist.

Seit 30 Jahren stets mit dem besten Erfolge angewandt gegen jede Art **Magenkrankheiten** und **Verdauungsstörungen** (wie **Appetitlosigkeit, Verstopfung etc.**) gegen **Bluteongestionen** und **Hämorrhoidalleiden**. Besonders Personen zu empfehlen, die eine sitzende Lebensweise führen.

Falsificate werden gerichtlich verfolgt.

Preis einer versiegelten **Original-Schachtel** 1 fl. ö. W.

Franzbrantwein und Salz.

Der zuverlässigste Selbst-Arzt zur Hilfe der leidenden Menschheit bei allen inneren und äusseren Entzündungen, gegen die meisten Krankheiten, Verwundungen aller Art, Kopf-, Ohren- und Zahnschmerz, alte Schäden und offene Wunden, Krebschäden, Brand, entzündete Augen, Lähmungen und Verletzungen jeder Art etc. etc.

In Flaschen sammt **Gebrauchs-Anweisung** 80 kr. ö. W.



Leberthran

von

M. Krohn & C.

in Bergen
(Norwegen).

Dieser Thran ist der einzige, der unter allen im Handel vorkommenden Sorten zu ärztlichen Zwecken geeignet ist.

Preis 1 fl. ö. W. pr. Flasche sammt **Gebrauchs-Anweisung.**

Haupt-Versandt bei

A. MOLL, Apotheker, k. k. Hoflieferant,
WIEN, Tuchlauben.

Das **P. T. Publikum** wird gebeten, ausdrücklich **Moll's Präparate** zu verlangen und nur solche anzunehmen, welche mit meiner Schutzmarke und Unterschrift versehen sind.

Depots: **Gr.-Beeskerek** L. Menezzer Apotheker, Hermann Weisz; — **Gr.-Kikinda** C. Neuhold Apoth., H. Zimmerer; — **Peterwardein** L. C. Junginger; — **Stefansfeld** L. Singer; — **Szécsán** St. Probst; — **Zenta** J. Zettin; — **Nagy-Ösz** Bertalan Telbisz. (13—42)

Bäume-Verkauf.

In der Vorstadt Amerika, Haus-Nr. 2138, sind über **1600 Obstbäume** verschiedener Sorten zu verkaufen, nämlich: Kirschen, Aprikosen, spanische Weichsel, Pfirsiche, Ringlotten, verschiedene Sorten Pflaumen, Mispel-Bäumchen, gefüllte Pfirsiche, einige der besten Sorten Apfel; dann über 200 Stück starke **Kugel-Akazien**, und **rothblühende Akazien**.

Der Nachbenannte garantirt für jede Sorte Obst, daß sie schön und für das hiesige Klima geeignet sind.

Franz Gassmann,
Gärtner.

(631—3.1)

Ein Haus,

benannt zum „weißen Teufel“, Amerika Theil, bestehend aus einem Wirthschafts-Geschäfte, Greißlerei sammt dazugehörigen Requisiten und Wohnungen, sowie auch Sommergeschäft, Eisgrube, gedeckter Tanzsaal und Regelpbahn, ist sogleich oder vom 1. November zu vermieten.

Näheres bei dem Eigenthümer **Georg Gyurkovich in Gr.-Kikinda** zu erfragen. (623—3.1)

Gasthaus-Verpachtung.

Das sich auf einem guten Posten befindende

Gast- und Einkehr-Wirthshaus in Jarkovác

ist auf ein oder mehrere Jahre unter soliden Bedingungen zu vermieten. — Näheres hierüber bei der Eigenthümerin

Anna Mihajlovičs,
in Jarkovác.

(626—2.1)

500 Gulden

zahle ich dem, der beim Gebrauch von Rösler's Zahnwasser a Flasche 35 fr., jemals wieder Zahnschmerzen bekommt, oder aus dem Munde riecht.

WILH. RÖSLER, WIEN, Regierungsgasse Nro 4.

Nur echt in **Gr.-Beeskerek** bei **L. Schnitzler**. Dasselbst ist noch zu beziehen:

Rösler's Zahnschöne.

Dieselbe macht die schwärzesten Zähne blendend-weiß a Schachtel 20 und 30 fr. Unschädlichkeit garantirt.

Augen-Essenz von Dr. Romershausen,
zur Stärkung und Erhaltung der Sehkraft. In Original-Flaconen 2 fl. 25 fr., 1 fl. 50 fr. und 75 fr. (562—6.5)

Zwei Commis

(ein Spezerei- und ein Manufacturenhändler)

ferner

ein gutgeleiteter Knabe,

werden aufgenommen in der Handlung des **M. P. Mihajlovičs** in Jarkovác. (590—3.3)

1880.

Ein Gewölbe

(mit oder ohne Requisiten) nebst anstoßender Wohnung ist sofort zu vermieten. — Näheres bei **J. Harzer**, Mellenczer Straße, Nr. 419. (625—1)

Im Gasthause „zum Bollmound“ (Hendlein'sches Haus) Vorstadt Amerika, wird

gute und billige Mittagstoft

in und außer dem Hause täglich verabreicht. Um zahlreichen Zuspruch bittet

(593—3.3)

Karl Kafka, Gastgeber.

Heilung aller Mund- und Zahnkrankheiten

durch Anwendung des (46—4.3)

Anatherin- Mundwassers

Vegetabilisches Zahnpulver

von **Dr. J. G. Popp**, k. k. Hof-Zahnarzt in Wien, Stadt, Vognergasse 2.

Von der öffentlichen Anempfehlung des vom Wiener k. k. Hof-Zahnarzt Herrn Dr. J. G. Popp erzeugten Anatherin-Mundwassers durch Se. Excellenz Herrn Landgrafen zu Fürstenberg, k. k. General der Kavallerie aufmerksam gemacht, benütze ich dieses Mundwasser seit längerer Zeit.

Dadurch sind mir zwei durch den Verlust eines Zahnes sehr lose gewordene Zähne nicht nur wieder fest und brauchbar geworden, sondern ich empfinde auch sonst von dem Gebrauch dieses Wunderwassers und zugleich von dem Zahnpulver dieses Herrn k. k. Hof-Zahnarztes Dr. J. G. Popp in Bezug der Reinhaltung der Zähne und Kräftigung des Zahnfleisches die wohlthätigsten Wirkungen.

Diese und andere vortrefflichen Leistungen, besonders gegen rheumatische Zahnschmerzen anerkennen auch viele meiner Bekannten, an diesem hochschätzbaren Mundwasser und Zahnpulver.

Aus Dankbarkeit und um Leidenden für ihre Zähne, deren unschätzbaren Werth man gewöhnlich spät einseht, zu dienen, empfehle ich obiges Mundwasser und Zahnpulver im Gesühle der reellsten Ueberzeugung und Wohlmeinung.

Brüx,

Eduard Cori.

Rechtsmeister der k. Stadt Brüx.

Depots befinden sich in: **Gr.-Beeskerek** bei Josef Kellner, Johann Klefky und L. Mencič, Apoth., und Hermann Weiß; **Ada:** Demetrovits, Apoth.; **Belgrad:** D. Milutinovich und Draškoy, Apoth.; **Futtak:** Zwif, Apoth.; **Gr.-Kikinda:** Neubold und Batsch, Apoth.; **Lugos:** Schießler's Söhne, L. Dermar und Smoboda, Apoth.; **Mitrovic:** Zeisberger, Apoth.; **Modos:** Jezovits, Apoth.; **Neusatz:** D. Koda, Großfinger und Slavichs, Apoth.; **Draviza:** v. Knoblauch, Apoth., Julius Schnabel, D. Becker; **Pancsova:** Nikolits und Dimitrievits, Bauer und Grass, Apoth.; **Párdány:** Girtler, Apoth.; **Peterwardein:** Fr. Deodatta, Apoth.; **Semlin:** Fr. v. Benko, Apoth.; **Temesvar:** Lárcaj und K. Fabner, Apoth.; **Titel:** Georgievics u. Comp.; **Tör-Beese:** Meliacha; **Topolva:** L. v. Sárkány, Apoth.; **Bukovar:** Kirchbaum; **Apoth., Th. Stanits;** **Beršeg:** Moltovanvi, Strach, Apoth.; **Josef Blum;** **Ung.-Weißkirchen:** Fr. Ant. Feigl, Velichits, Bauer; **Zombor,** Grebuj, Apoth., Popovits, Falcioni, Heindlhofer; **Zenta:** Heißler, Apoth.

Quartier-Vermiethung.

In der Herrengasse, im Witwe **Anna Hegyi'schen** Hause, Nr. 275, ist ein Quartier mit 3 Zimmern, wovon ein Zimmer mit der Aussicht auf die Gasse, 1 Küche, Keller, Boden und Holzlage, vom 1. November an zu vermieten.

Näheres in der Redaktions-Kanzlei des „Gr.-Beeskereker Wochenblattes.“ (639—2.1)

42**

Julius Daun in Gr.-Beeskerek

empfiehlt sein wohlassortirtes Lager

Meidinger-Oefen,

ferner alle Gattungen

Regulir-, Füll- & Ventilations-Oefen

zu Fabrikspreisen.

Große, rasche Heizkraft bei geringer Ofengröße; vollständige und einfachste Regulirbarkeit; höchst einfache Bedienung und Wegfall alles Putzens; billigste Heizung.

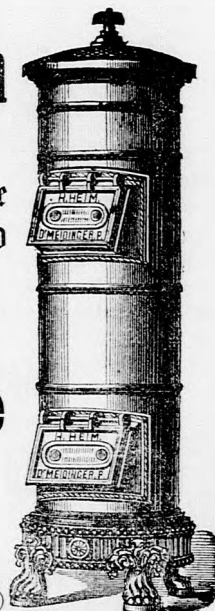
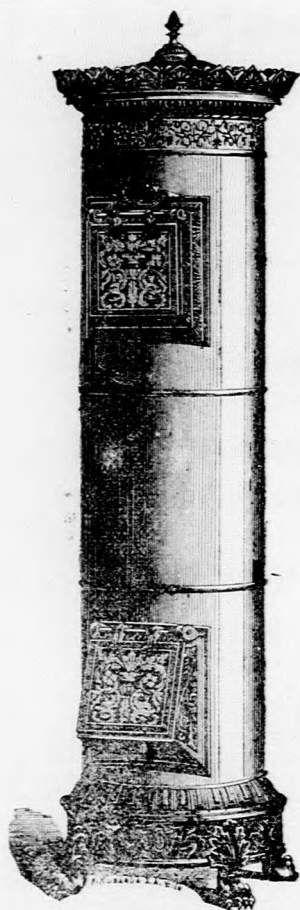
Derselbe empfiehlt ferner sein Lager der berühmten

Steierdorfer Würfelkohle

à 100 Kilo 2 fl. — und

C O A K S

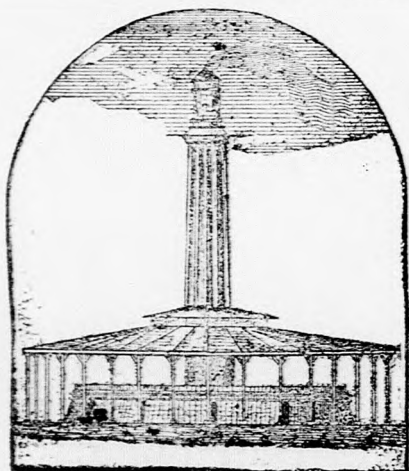
à 100 Kilo 2 fl.



(561-5)

Ringofen und Ziegelwerk

in Gr.-Beeskerek.



Wir empfehlen unser

Ziegellager,

und liefern in bester Qualität alle Gattungen Form-, Mauer-, Pflaster-, Klincker-, Cylinder- und Dachziegeln zu billigsten Preisen; nehmen Aufträge entgegen zur Anfertigung aller Art Form-Ziegeln in jeder beliebigen Anschaffung, auch offeriren wir Drenkovaer Kohle

und Donau Kiesschotter, und sichern prompte und reelle Bedienung zu.

Bega-Platten-Neberfuhr frei.

Kutrer und Wolf,
in Gr.-Beeskerek.

(397-16)



(502-109)

Quartier-Vermiethung.

Vom 1. November an ist eine Wohnung, Haus-Nr. 1984, in der Tomaschewaczger Gasse, bestehend aus zwei Zimmern, einem Gemölbe, Boden, Küche und Holzkammer, zu vermieten.

Das Nähere ist beim Eigenthümer des Hauses zu erfragen.

(637-1.1)

Jovan Vukov.

Quartier-Vermiethung.

In der Barakkaer-Gasse im Hause Nr. 827, ist eine Gassenwohnung mit 4 Zimmern, 1 Küche und Speiß vom 1. November zu vermieten.

Ferner sind die Häuser unter Nr. 827, 2065 und ein Hausplatz unter Nr. 828 zu verkaufen. — Näheres beim Eigenthümer **Johann Quirini.** (591—3.3)

Zimmer-Vermiethung.

In der Gymnasial-Gasse, im Hause No 496, ist ein Zimmer mit separatem Eingang, mit oder ohne Möbel sogleich zu vergeben.

Zu erfragen bei **Georg Dengel.** (609—2.2)



Haus-Verkauf.

Das Witwe **Werner'sche** Verlassenschaftshaus, innere Stadt Nr. 630 ist aus freier Hand zu verkaufen. Näheres bei den Erben, im besagten Hause wohnhaft. (595—3.3)

Eine schöne, noch ganz neue Möbel-Garnitur (lichtrosa)

verkaufe ich billigt.

(602—2.2)

Johann Kleszky jun.

Termin-Kalender.

Pancsovaer Grundbuch. Z. 4561. — Licitation des auf 675 fl. gesch. Realitäten der Stojski'schen Hauskommunion am 16. Oktober, 13. November und 11. Dezember, Früh 9 Uhr, im Gemeindehause zu Dobricza, zu Gunsten des Demeter Stejanovits.
— — Z. 4619. — Licitation der auf 2421 fl. gesch. Realitäten des Peter Fuchs, am 21. Oktober, 22. November und 22. Dezember, Früh 9 Uhr, im Gemeindehause zu Zabuka, zu Gunsten der Peter Francsebits.
Gr.-Szt.-Miklöser Grundbuch. Z. 4194. — Licitation der auf 518 fl. gesch. Realitäten der Erben des Basille Oligor, am 22. Oktober und 22. November, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Vaskány, zu Gunsten der Anna Bugarsky.
Pancsovaer Grundbuch. Z. 5582. — Licitation der auf 540 fl. gesch. Realitäten der Barbes'schen Hauskommunion, am 22. Oktober, 23. November und 23. Dezember, Früh 9 Uhr, im Gemeindehause zu Petrovofello, zu Gunsten des Lor.-Comitats-Waisenamtes.
— — Z. 5583. — Licitation der auf 1460 fl. gesch. Realitäten der Truj'schen Hauskommunion, am 22. Oktober, 23. November und 23. Dezember, Früh 9 Uhr, im Gemeindehause zu Petrovofello, zu Gunsten des Torontaler Comitats-Waisenamtes.
— — Z. 4614. — Licitation der auf 3705 fl. 50 kr. gesch. Realitäten des Jfa Boverits, am 23. Oktober und 23. November, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Franyova, zu Gunsten des Jozsa Marinkovits.
Gr.-Beckereker Grundbuch. Z. 4661. — Licitation der auf 5778 fl. gesch. Realitäten der Barbara Klein, am 25. Oktober und 24. November, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Veodra, zu Gunsten des Peter Bertok.
— — Z. 4814. — Licitation des auf 1200 fl. gesch. Hauses und Dazugehör des Eima Nesits, am 25. Oktober und 25. November, Früh

10 Uhr, im Gemeindehause zu Franyova, zu Gunsten des Gustav Rosenbergs.
Gr.-Kifindaer Grundbuch. Z. 9483. — Licitation des auf 1073 fl. gesch. 1/2 Urb.-Grundes des Jesta Popovits, am 25. Oktober, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Pefak, zu Gunsten des Josef Telbis.
— — Z. 8626. — Licitation der auf 1314 fl. gesch. Realitäten des Gyorgye Betsak, am 25. Oktober und 25. November, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Tisa-Degees, zu Gunsten des Jfidor Welfinger.
— — Z. 8627. — Licitation der auf 1004 fl. gesch. Realitäten des Gyorgye Betsak, am 25. Oktober und 25. November, Früh 10 Uhr, im Gemeindehause zu Tisa-Degees, zu Gunsten der Gebrüder Kohn.
Gr.-Kifindaer Gerichtshof. Z. 447. — Aufforderung wegen allfälliger Anspruchserhebung auf die zu Gunsten des Adalbert Roth poto schuldiger 200 fl. gepflanzten 80 Kreuze Frucht etc., des Alexa Szircsek und Consorten, binnen 8 Tagen (20. Okt.) Schätzwertb 682 fl.
— — Z. 6304. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbsprüche auf die Realität der am 17. August zu Gr.-Kifinda verstorbenen Jelena Bilosky binnen 45 Tagen (27. November.)
Gr.-Beckereker Gerichtshof. Z. 5108. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbsprüche auf die Realität des am 7. März 1871 zu Gr.-Beckereker verstorbenen Stojan Budor binnen 45 Tagen (27. Nov.)
Gr.-Kifindaer Gerichtshof. Z. 6148. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbsprüche auf die Realität der am 28. September 1858 zu Gbala verstorbenen Macza Marionov binnen 44 Tagen (28. Nov.)
Concurs gegen die Verlassenschaft des Paul M. Hierovits in Gr.-Beckereker; prov. Massafurator Vlada Zepunsky, Grundbesitzer in Kanal; Littefurator Dr. Johann Kij in Gr.-Beckereker; Anmeldung am 18., 19. und 20. November.

Sinnen und Aussen.

Weißt Du, wo Du stille Blüten, stille Freuden suchen mußt?
Such' sie nicht im Weltgetriebe, such' sie in der eig'nen Brust.
Frangen draußen auch die Blumen in der reichsten Lenzespracht,
Knickt die schönsten doch die Kälte einer rauhen Frühlingnacht.
Unter prunkenden Gewändern schlägt das Herz, wie oft, so kalt,
Und oft nagt der Wurm im Innern an der herrlichsten Gestalt.
Blühende Wangen, blonde Locken sind oft eitler Himmels nur,
Der mit seinem blanken Schimmer überflutet die Natur.
Süße Mienen, süße Worte, sind so häufig Lug und Gift,
Traue mehr der schlichten Rede, wenn sie Dich auch schneidig trifft.
Nosen duften drum nicht schöner, saßt ein Goldpokal sie ein,
In unscheinbar irdnen Eserben wird die Nase auch geüß'n.
Und was nützt es, wenn die Schale auch von Golde schwer und echt?
Wenn der Wein, den sie umschließt, ungenießbar, sad' und schlecht?
Und was nützen Rosenwangen, holde Glieder weich und schlank?
Wenn der Schmerz den Geist unnachtet, wenn das Herz, die Seele krank?

Die Albanesen.*)

„Dies alte Europa langsamt mich!“ soll einmal Napoleon gesagt haben. Und viele „Europamüde“ haben es ihm später nachgesprochen.

*) Nach J. G. Kohl's „Die Völker Europa's.“ 1880.

Seiner große Mann that seinen berühmten Ausspruch vermuthlich auf der Höhe seiner Triumphe, als er den ganzen Welttheil sich zu Füßen sah, und ihm nichts zu erstreben übrig blieb. Und die Europamüden sagten es, weil sie hoffnungslos in dem alten Lande nichts mehr zu gewinnen und zu verlieren hatten.

Es ist ein trübsinniger Spruch, der entweder von der Ueberjättigung oder von der Verzweiflung erzeugt und eingegeben war. Weder die Geschichte noch eine kühle Erwägung der Verhältnisse läßt uns ein, ihm beizupflichten, vielmehr ermutigen uns beide zu der erfreulichen Annahme, daß unser gutes Europa weder langweilig, noch, wie die Amerikaner es so gerne nennen, alter schwach sei.

Auf dem ganzen Erdenrunde gibt es bis auf die neuesten Tage herab, kein für Herz und Geist unterhaltenderes Schauspiel, als die Betrachtung des Lebens und Treibens der rührigen europäischen Nationen, nirgends wo sonst mehr Hoffnung auf Zuegung, auf Fortschritt und stets neue Gestaltungen, als auf unserem kleinen Continente, der zwar schon alt ist aber stets noch lebensfrisch blieb.

Gegenwärtig sind es die Südslaven, welche uns zu dieser Betrachtung stimmen; ihr Erscheinen auf der politischen Bühne versetzt das übrige Europa in Spannung; das hieraus entspringende höhere Interesse für dieselben veranlaßt uns zu der gewiß nicht undankbaren Aufgabe diese Völker in kurzer und

populärer Weise zu schildern, dabei ihre Grund- und Haupt-Anlagen und die ihnen anerzogenen Eigenschaften anzudeuten, und endlich die Rolle, welche sie in Folge davon in unserer Culturgeschichte gespielt haben, und die Stellung, welche sie in unserem europäischen Concerte behaupten, in den wichtigsten Momenten zu bezeichnen.

Da sich eben jetzt die ungetheilte Aufmerksamkeit den ihres kriegerischen Sinnes wegen in aller Welt berühmten Albanesen oder Arnauten, die sich selber aber Skypeten (die Felsenkinder) nennen, zuwendet, so beginnen wir mit diesen unsere Schilderung.

Die Albanesen oder die weißen Männer (d. h. im Sinne der Orientalen, welche alle Königliche und Selbstständige weiß nennen: die freien unabhängigen Leute), jetzt etwa anderthalb Millionen Seelen an der Zahl, haben, als alte Ur-einwohner die nordöstliche Hälfte der griechischen Halbinsel inne, oder ein Stück des südlichen Aegyptens und die alte Landschaft Epirus, die von der nordöstlichen Hälfte Thessalien und Macedonien durch die Bergkette des Pindus geschieden wird.

Wie Thessalien zwischen dem Pindus und dem Archipelagus liegt, so erstreckt sich Albanien oder Epirus zwischen dem Pindus und dem jonischen Meere.

Das Land ist voll von wilden, steinigten und oft mit Schnee bedeckten Gebirgen, dazwischen befinden sich die anmuthigsten und üppigsten mit Orangen, Trauben und Feigenbäumen gefüllten Thäler und einzelne Seebecken; hie und da längs der Felsengrätze die fettesten Weiden und Tristen, und höchst fruchtbare schöne Ebenen, von denen eine am Fuße des Pindus noch jetzt, wie im Alterthume, die elyptischen Gefilde genannt wird.

An einem jener Seen lag der beiden Griechen gepriesene heilige Eichenhain von Dodona.

Doch contrastiren mit diesen kleinen lächelnden Paradiesen auf furchtbare Weise die viel zahlreicheren, schreckhaften Landschaftspartien, die finsternen Thalschluchten, die in dem Lande, wie Runzeln, eingerissen sind, und in welche die Griechen den Eingang zur Unterwelt, dem Erebus und Acheron verlegten, und die unbeschreiblich rauhen, zerfressenen und durchhöhlten Fels-Labyrinth, von denen eines auch schon im Alterthume mit Fluch belegt war: „infamas scopoli Acrokeraunii“, die mit drohenden Klippen in's Adriatische Meer hinauspringen.

Die Stämme, welche diese Bergwildnisse, Thäler und See Küsten bewohnten, waren von den ältesten Zeiten her ihres wilden Sinnes und ihrer kriegerischen Sitten wegen berühmt.

Der Mirmidone Achilles, der unbändigste der trojanischen Heroen, ging aus der Nachbarschaft dieses Landes hervor.

Nach der Zeichnung, die Homer von seiner Kraft und rauhen Tapferkeit gibt, scheint er ein echter Albanese gewesen zu sein.

Zu einer späteren Zeit kam der heldenmuthige König Pyrrhus mit seinen Palikaren von dort nach Italien, die Römer zu erschrecken.

Ein ähnlicher Palikaren-Chef, der vielgepriesene Georg Kastriot oder Skanderbeg, erhob sich aus jenen acherontischen Schluchten, im 15. Jahrhundert, als die Türken dieses Bergvolk unterjochen wollten, was ihnen nie völlig gelungen ist.

Und wieder zu unserer Zeit haben wir dort einen dritten Pyrrhus, den furchtbaren Ali Pascha von Janina, aus dem Geschlechte der albanesischen Tokziden, der Macht des Sultans trogen sehen.

Von Achilles bis auf unsere Tage hat derselbe finstere Geist in diesen von ewigen Waffengerassel erklingendem Lande, dieser, wie Lord Byron es nennt, „rugged nurse of savagen“, und stets hat dort derselbe uralte Volksstamm, derselbe National-Typus, dieselbe Sprache geherrscht.

Selbst die breite, wuchernde Völkerfluth der Slaven, die

noch slavifizirend bis an den Peloponnes kam, ist bei diesem harten Felsenmänner-Stamme vorübergeschäumt, und hat ihn, wie den alten Wurzelknorren einer einst weit verzweigten Eiche, wie die Trümmer eines großen Hauses, in den Gebirgen sitzen lassen.

In ihrer äußeren Erscheinung sind die Arnauten von allen ihren Nachbarn, von den Slaven, den Wallachen und den Neu-Griechen sehr verschieden, haben auch mit diesen in Sprache und Abstammung wenig gemein.

Es sind meistens Leute von hoher Statur und kräftigen nervigen Körperbau, mit langem Halse und hochgewölbter Brust. — Ihre Gesichtszüge schon verrathen die kühnen, nie durch Sklaverei gezähmten Männer, die sie sind. — Sie zeigen durchaus den Typus der indo-germanischen Race, der sie, wie neuerdings ein Gelehrter (Aylmer) auch aus ihrer Sprache nachgewiesen hat, angehören, obgleich dies früher oft bezweifelt worden ist: ovale Gesichter, rothe Wangen, ein frisches, belebtes Auge, einen wohlproportionirten Mund und tragen große, buschige Knebelbärte. Ihre Frauen stehen in schöner und ausdrucksvoller Bildung den Männern nicht nach. Der Wuchs und Gang dieser Amazonen haben etwas Stattliches und Gebietendes, und ihre reiche, geschmackvolle Kleidung trägt nicht wenig dazu bei, ihrer Erscheinung etwas Malerisches und Imponirendes zu verleihen. Es ist dies dieselbe Kleidung, jene aus hundert Ellen weißer Feinwand zusammengefaltete Justanella, die über die Brust geworfene, knappanliegende, goldgestickte Sjellack (Weste), die rothe, mit wallenden Seidenquasten versehene Kopfbedeckung (Fes), die in neuerer Zeit als die neugriechische, in ganz Europa Jedem so bekannt und geläufig geworden ist. Sie mag bei den Arnauten uralte und von ihnen auf die Neu-Griechen und Türken vererbt sein.

In ihrem Heimathlande leben sie wie die Serben, in zahlreiche Clans und Geschlechter zersplittert, die in ihre endender Blutrache untereinander verfeindet sind, und die nur zuweilen, wenn ein mächtiger Feind von außen dräute, als ein einiges Volk sich erhoben. Mehrere von diesen Stämmen, z. B. die herzhafsten Chimarioten in den keraunischen Gebirgen, und ihre Nachbarn, die Miriditen (d. h. die Tapfern), haben zu allen Zeiten, gleich den Montenegrinern, ihre Unabhängigkeit von den Türken behauptet. Auch die durch die heldenmuthige Vertheidigung ihres heimathlichen Felsenthales in aller Welt berühmten Sulioten waren ein albanesischer Stamm. Diese nie unterjochten Stämme tragen den stolzen Namen der Armatolen.

Weil sie stets für den Tod bereit sein müssen, entweder ihn zu empfangen oder ihn zu geben, so sind sie für beständig, selbst bei ihren friedlichsten Beschäftigungen und Verrichtungen, bis an die Zähne bewaffnet, und Ceres schreitet in ihrem Lande mit dem Speere und Schilde der Minerva und selbst Endymion in dem Panzer des Mars einher.

Wie die kaukasischen Völker, haufen diese Leute, die eben so gewandte und unerschrockene Bergkletterer, wie unsere Schweizer und Tiroler Alpenschützen sind, in finstern, höhlenartigen und festungsmäßigen Wohnungen, die eher aus Steinblöcken zusammen geworfen, als gebaut zu sein scheinen, und die statt der Fenster mit Schießscharten versehen sind. — Auch ist ihr Land mit einer Menge kleiner, einsamer Wartthürme bedeckt, die auf allen Felsenriffen hervorschauen und von denen aus, wie von Adlerhorsten, die Insassen jede Bewegung und Regung im Gefilde überwachen.

Auf den Bergen sind sie Schaf- und Ziegenhirten und haben auch vortreffliches Hornvieh. In den Thälern bauen sie Weinreben, Mais und andere Getreidearten. Schweigt hie und da einmal in einem Thale oder auf der Alp das Kriegegebrüll und rastet die Rache und die sie begleitende Furcht, so kann

man zu Zeiten auch in diejem wilden Lande mit Lust die Reize idyllischen Landlebens genießen, zumal wenn die schönen epirrotischen Bäuerinnen, mit Mairosen geschmückt, in das Gehölz ziehen, um dort die Hochzeit der Flora und des Frühlings mit Tänzen zu feiern.

Wenn aber der Sultan oder ein Pascha Soldaten bedarf und goldenen Lohn verheißt, so steigen alsdann die arnautischen Bulukbaschis (oder die Stammchefs) von ihren Bergen herunter, werben, jeder nach seinen Kräften und nach der Menge des Handgeldes, das er bieten kann, eine größere oder kleinere Rotte junger Hirtenburschen zusammen und führen diese ihre „Pflegerkinder“, wie sie sie nennen, außer Landes in den Kampf.

Von Kindheit auf mit Waffen spielend und mit dem Gebrauch ihrer langen Flinte, des Dolches, des Yatagan und der Pistolen vertraut, sind sie schon ausgebildete Schützen und Fechter, wenn sie ihr Dorf verlassen, und daher überall als Söldlinge willkommen.

Muthig und unter lautem Zuruf, obwohl in ungeordneten Haufen, stürzen sie sich auf den Feind und sind des Sieges gewohnt.

Ihr Kriegsmarsch, Brokavalas genannt, den schon die Gefährten Standerbeg's beim Beginne der Schlacht sangen, und der vielleicht noch aus Königs Pyrrhus Zeiten stammt, soll einen wahrhaft niederschmetternden Eindruck machen und ist oft der Schrecken des Orients und Occidents gewesen.

In ihrem eigenen Vaterlande an ein mühseliges Leben und an wenige Bedürfnisse gewöhnt, achten sie die Beschwernisse der Märsche und des Krieges gering. Leicht befriedigt, nüchtern und rührig, sind sie auf Reisen mit etwas gekochtem Reis oder Getreide zufrieden.

Gefang und Tanz sind ihre Erholungen, und man sieht fast nie eine Truppe albanesischer Soldaten ohne einen Mandolinenspieler oder Sänger. Und außerdem haben sie auch noch öfters einen geschickten Erzähler unter sich. Bei außerordentlichen Gelegenheiten und an hohen Feiertagen wird ihnen eine Kotsche, d. h. eine gebratene Ziege oder ein Schaf aufgetischt, die noch genau so zubereitet und verzehret werden, wie Homer es in seinen Gesängen geschildert hat. Das heißt: das ganze Thier wird in seiner Haut, an einem aus dem Busche geschnittenen Bratspieße gebraten, ungetheilt aufgetragen. Dann zerstückelt es Orpheus (ich meine den Bulukbascha), vertheilt die „dampfenden Stücke“ und das „blühende Fett“ je nach Würden an die herumstehenden „Buren“. Diese spießen es mit ihren Dolchen und verzehren es mit ungezwungener Fröhlichkeit.

Uebrigens ist die Kriegskasse nicht der einzige Stand bei diesem Volke. Die etwas hellenistierten Albanesen in den Städten des Landes widmen sich mit Fleiß und Erfolg den Gewerben. Viele von ihnen ziehen häufig als Maurer weit in der türkischen Welt umher und helfen die Ortschaften wieder aufzubauen, die ihre Landsleute, die kriegerischen Hirten, zerstörten. Auch als Schlächter sind die Albanesen weit und breit in der Türkei bekannt.

Sie haben aber eine Kunst, die ihnen ganz eigenthümlich zu sein scheint. Die in der Türkei berühmte Kunst der Suterazzi (Brunnenmeister) stammt aus Albanien.

Diese Wasserkünstler wandern aus den Thälern Albaniens hervor, um die Städte des Orients mit frischem Quellwasser zu versehen, Brunnen zu graben, Aquaducte zu bauen, Bäder einzurichten.

In Konstantinopel, das sie mit solchen Aquaducten umgeben haben, hatten sie einst große Zunftvorrechte und Privilegien, und in allen Provinzen der Türkei findet man die Spur ihres Wirkens.

Ohne eigentliche wissenschaftliche Bildung zu besitzen,

verstehen die Albanesen die Höhe der Berge, die Entfernung der Orte, die Terrainvorthelle jeder Lokalität sehr richtig und schnell zu beurtheilen. Sie üben dabei gewisse technische Verfahrensweise, die sie von ihren Vorfahren überkommen haben und die sie stets unverändert und ohne sie weiter zu vervollkommen, beibehalten.

Ihre oft 5 bis 10 Meilen langen Wasserleitungen, deren Gefälle sehr geschickt berechnet sind, sehen einander so vollkommen gleich, daß man die von gestern, kaum von den vor 2000 Jahren errichteten unterscheiden kann, fast so wenig, wie die verschiedenen Werke, welche die Vieber seit dem Anbeginn der Schöpfung bauten. — Auch als Ackerbauer haben sich viele Albanesen in benachbarten Provinzen verbreitet.

Wie der alte epirrotische König Pyrrhus, so sind auch seine späteren Nachkommen öfters wieder über das adriatische Meer nach Italien hinüber gegangen. Der obengenannte Albanesen-Chef, der berühmte Standerbeg, unternahm einmal einen Zug nach Italien, der ganz dem des Pyrrhus ähnlich sah. Und wir haben auch noch einen italienisch geschriebenen Brief dieses Standerbeg, in welchem er sich selbst mit Pyrrhus und Alexander dem Großen vergleicht und sich bemüht, zu beweisen, daß die Albanesen nicht den Scheltnamen „wilde Thiere“ und „Gebirgswölfe“, welche die Italiener ihnen geben, verdienen, sondern vielmehr die edlen Nachkommen der edlen Vorfahren der Macedonier und Epiroten seien. Die Kriege und Einfälle der Türken in Albanien haben bei verschiedenen Gelegenheiten viele der akroteranischen Felsenbewohner auf's Meer hinausgetrieben, und diese haben dann beim Papste in Rom, besonders aber im Königreiche Neapel, ein Asyl gefunden, wo sie in Kalabrien und Sicilien noch jetzt in mehreren Dörfern als fleißige Ackerbauer hausen.

Manche der nach Italien geflüchteten Familien gelangten dort auch zu Ruhm und Auszeichnung, so z. B. die erlauchte Fürstnfamilie Albani, welche im 15. Jahrhundert nach Rom kam und dem päpstlichen Hofe so viele Cardinäle, der Welt den Papst Clemens XI., und den Künften den berühmten Maler Franz Albani und die wundervolle Villa Albani lieferte.

Türkische und innere Wirren führten endlich auch eine Colonie dieses merkwürdigen Volkes nach Oesterreich. Im Jahre 1740 wanderten mehrere tausend Albanesen vom Stamme der sogenannten Clementi im Gefolge des serbischen Patriarchen Arsenius Joanovicz nach Ungarn aus. Sie bauten dort an der Save, unweit Belgrad, mehrere große, schöne Dörfer, und leben daselbst noch jetzt unter dem Namen „Clementiner“.

Wochenrevue.

Budapest, den 13. Oktober 1880.

G. Die Resultate der diesjährigen Weinlese sind noch nicht zuverlässig bekannt geworden, dennoch hofft man schon heute eine mittelmäßige Fehlung. Namentlich in Tokaj und Mènes, wo man mit der Traubensäulniß weniger zu kämpfen und die Verzögerung der Weinlese beim gewöhnlichen Termin im Auge behalten hatte. Von unserem berühmten Rußter ist heutzutage schon kaum mehr die Rede, indem durch die Imitationen diese Ausbruchsorte so sehr herab sank, daß Niemand mehr für echte Rußter Waare den entsprechenden Preis zahlen wollte, nachdem man auch mit dem imitirten Weinausbruche ziemlich zufrieden gewesen. Zum Theil trägt Ungarn selbst die Schuld an der Ueberhandnahme imitirter Weine, indem diese besonders prämiirt, besonders ausgezeichnet wurden, theils durch die Aehnlichkeit des Naturproduktes, theils durch die Redlichkeit des Produzenten, welcher Imitationen als echte Waare hätte verkaufen können.

Ungeachtet war es vielleicht nicht, während der Weinleseperiode ein paar Worte vom Weine zu sprechen, denn der weise

Salomon sagte bekanntlich: „Schicket euch in die Zeit.“ — Ungeachtet war Zeitgemäßes zu berühren auch deshalb nicht, weil ganz ohne Geist eine Correspondenz nichts zu beginnen vermag, wenn an die Stirne derselben die Weinfrage gestellt erscheint. — Ein guter Geist befeelt ja immer alle Trinkgelage, denen wir im edlen Sinne des Wortes immer einen guten Geist wünschen, wenn sie sich auch arbeitend für Höheres begeistern, als für betäubenden Rebenfaß. Unseren Landesvätern gönnen wir gerne zur Erholung die patriarchalische Freude der Weinlese, wenn nur heute über acht Tage sich eben so zahlreich der Justizauschuß in der Hauptstadt einfindet, so wie sich die Mitglieder des Finanzauschusses rechtzeitig hier eingefunden, um jetzt tagtäglich am nächstjährigen Budget zu arbeiten. — Es geht auch die Arbeit so präcise und dabei so rasch von statten, daß zur Stunde bereits die Ressorts von drei Ministerien durchberathen sind.

Mit der inneren Politik haben wir sonach die kleinste Nachlese zu halten, denn das Plenum des Reichstages wird bekanntlich erst am 6. November zusammentreten und dann sogleich den finanziellen ungarisch-kroatischen Ausgleich in Berathung ziehen, wenn bei allem Fleiße mit der Durchberathung des Gesamtbudgets, des so umfangreichen Staatsvoranschlages, der Finanzauschuß noch immer nicht fertig sein sollte.

Ehe wir vom großen Welttheater, eigentlich von der äußeren Politik sprechen, wollen wir flüchtig die Frage der hauptstädtischen deutschen Theater berühren. Als Personal-Concessionen wurde die Genehmigung zu Vorstellungen jetzt weder der Wiener Central-Bodencreditbank für's Theater in der Wollgasse, noch der Witwe Guttmann für's Herminentheater gewährt. Dabei ist jedoch keineswegs prinzipiell ausgesprochen, als könnte künftighin in unserer Hauptstadt kein deutsches Theater mehr bestehen. Fraglich ist es momentan jedenfalls, wann wir abermals ein stabiles deutsches Theater in Pest besitzen werden. Es unterliegt jedoch keiner Frage, daß Magistrat und Stadtrepräsentanz mit ihrer Genehmigung zu Theatervorstellungen in deutscher Sprache auch nicht einen Moment zögern werden, wenn sich hervorragende Künstlergesellschaften, z. B. die Meiningen, um die Theaterconcession bewerben werden. Bloss durch Gastspiele weltberühmter deutscher dramatischer Künstler boten unsere deutschen Bühnen eine Anziehungskraft dar, den die engagirten Mitglieder fanden fast ausnahmslos derart unter aller Kritik, daß der Genuß selbstverständlich sehr beeinträchtigt werden mußte, den uns gefeierte Gäste in entsprechender Umgebung bereitet hätten. — Nicht Geringschätzung gegen deutsche Kunst, keine Exklusivität ungarischer Heißsporne hat also dem stabilen deutschen Theater den temporären Garauß gemacht. Diesen Garauß deutscher stabiler Theatervorstellungen haben eigentlich deutsche Theater-Direktoren selbst verbrochen, die uns niemals Classisches classisch geboten, die bloss Parodien und Operetten ernst genommen und nur Cassastücke, nie höhere Kunstinteressen im Auge behielten.

Spazieren wir nun einen Moment in's große Welttheater, wo wir uns heute noch immer die vereinigten majestätischen Flotten vor Cattaro ansehen können. Sehens- und bemerkenswerth bleiben diese Flotten immerhin, schon durch die Eigenthümlichkeit, daß sie noch lange nicht flott werden. Gladstone ist in der That ganz verwirrt, nachdem er jetzt mit Rußland Hand in Hand nicht so leicht gegen den Sultan vorgehen kann. Letzterer hat sich nämlich endlich bereit erklärt, den Montenegroincrn Dulzigno zu räumen. Angenommen nun die Albanesen fügen sich und die hohe Pforte sträubt sich nicht, auch die verlangten Gebietstheile nebst Dulzigno zu übergeben. Bei alledem stehen wir heute noch immer am Anfrange vom undurchdringlichen, orientalischn verschleierten Ende der Orientfrage. Die griechische Frage wird nämlich der montenegroincrn auf den Fuß folgen, wir aber, Oesterreich-Ungarn, Deutschland und Frankreich, wir werden nicht nachfolgen, wenn behufs eventuell durch Gladstone fortgesetzter Pression auf die Pforte, die

englischen Flotten nach Smyrna oder Saloniki segeln sollten. — Frankreich wird zwar seine Sympathien für Griechenland in der ersten Stunde nicht verleugnen können; das französische Cabinet wird aber keinen Schritt über seine platonische Liebe zu Griechenland hinaus gehen; man wird sie mit der Pforte und mit Griechenland zu einem Kompromisse verstehen, wobei Griechenlands Bescheidenheit und des Sultans Nachgiebigkeit uns den Weltfrieden noch für einige Zeit sichern können. Der Zwischenakt geht bald vorüber und wenn der Vorhang des Orientdramas wieder aufgeht, sehen wir dieselben Personen in beruhigender Szenerie einen Schlußakt vorbereiten. Den wir bei Beleuchtung bengalischen und griechischen Feuers umso lieber mit ansehen werden, als es schon heute gewiß, daß die alte hohe Pforte trotz ihrer Baufällichkeit keineswegs zusammenstürzen und uns ein Bild vergegenwärtigt wird, von dessen interessanter anregender Anschauung uns kein Kanonendonner, kein wüster, verheerender Kriegslärm aufzuschrecken droht.

Literarisches.

Illustrirte Culturgeschichte für Leser aller Stände. Von Karl Faulmann. Mit 14 Tafeln in Farbendruck, mehreren Facsimile-Beilagen und ca. 300 Illustr. (A. Hartleben's Verlag in Wien. In 20 Bdn. a 30 fr. 5. B.)

In den bis jetzt ausgegebenen fünf Lieferungen dieses Werkes liegt der erste Theil desselben: „Die Entwicklung der Cultur im allgemeinen“, abgeschlossen vor und hat der zweite Theil, welcher die Culturgeschichte der einzelnen Länder behandelt, begonnen. Aus der Behandlung des ersten Theiles geht hervor, daß der Verfasser zu der neuen Schule der Culturforscher gehört, welcher die Sitten der Naturvölker mit den Mythen des Alterthums und den ererbten Bräuchen der Gegenwart vergleicht, um ein Bild der Entwicklung der Culturvölker zu gewinnen. Dieses Bild fällt zum Theile anders aus, als es von Theologen und Philosophen geträumt wurde, aber es ist wahrscheinlicher. Ausgehend vom Naturzustande, in welchem sich die Natur als Mangel an Schamgefühl darstellt, und von der ersten Erfindung, als welche der Verfasser die Benützung des Feuers betrachtet, werden wir in den Urwald geführt, wo der wilde Jäger sich mit Gewalt oder List der Beute bemächtigt, dann zum Wasser, an dessen Ufern sich das Weib im Baume verbirgt und in dessen Schlammablagerungen der Mensch die ersten Früchte gepflanzt, nachdem er vom Schweine das Wurzelgraben und vom Biber das Dämmen des Wassers gelernt hat. Mit dem Anbau von Früchten begann die Sesshaftigkeit, bildete sich die Familie und erfolgte die Zählung der Haushiere, welche von dem Futterreichtum in die Nähe der menschlichen Wohnungen gelockt wurden; aber der Feldbau ist ein mühsames und unsicheres Gewerbe, bald begabte einzelnen Familien die Viehzucht besser, andere bildeten sich zum Handwerk aus; beides aber kam der Verbesserung der Bodencultur zugute, indem die Viehzucht der Kinder, die Handwerker den Pflug zum intensiven Ackerbau lieferten; jetzt entwickelte sich der Reichthum und der Handel, es entstanden Städte und Reiche, in denen ein durch Körperkraft und Kriegsgewandtheit sich auszeichnender Adel und ein durch Geistesstärke hervorragendes Priestertum sich entwickelte. Das sind die Umrisse des Culturbildes, welches der Verfasser mit einer Menge höchst interessanter Schilderungen der Lebensweise, Nahrung, Kleidung und religiösen Vorstellungen der Naturvölker, sowie mit scharfsinnigen Vergleichen detaillirt und mit einer Fülle charakteristischer Bilder illustriert (auf 160 Seiten finden sich 85 in den Text gedruckte Abbildungen). Die Illustrationen sind zugleich ein Zeugniß des wissenschaftlichen Ernstes, welcher des Verfassers unterhaltende Darstellung durchzieht; es sind niemals Gebilde der Phantasie, sondern Nachbildungen alter Zeichnungen und Sculpturen oder Abbildungen der Sitten und Bräuche der Naturvölker. Die geritzten Zeichnungen aus der Steinzeit lehnen sich an das in Stein gefragte Thierbild eines Buschmannes an, das Schnitzbild eines Papua bietet ein Gegenstück zu den Kabinenbildern der Alten, die vergleichende Zusammenstellung der ägyptischen, indischen und mexikanischen Muttergöttinnen lehrt die Gemeinsamkeit der religiösen Ideen weit von einander getrennt lebender Völker etc., aber noch interessanter sind die beigegebenen Farbendruckbilder, wie das den Einzug eines Hirtenvolkes in Aegypten darstellende Bild oder die aus mexikanischen Manuscripten entnommenen Typen jetzt verschwundener amerikanischer Völker, an deren treuer Darstellung die demselben Manuscripte entnommene Abbildung eines spanischen Bischofs und eines spanischen Ritters nicht zweifeln läßt. So bietet das vorliegende Werk eine Fülle der Unterhaltung und Belehrung, welche den Mann der Wissenschaft ebenso befriedigen wird, als sie das Interesse des Laien fesselt, und die decente Weise, mit welcher der Verfasser die sittlichen Verhältnisse behandelt, macht die Lectüre auch Frauen zugänglich, welche, nebenbei bemerkt, im Verfasser einen begeisterten

Verteidiger ihres Verstandes und ihres tiefgreifenden Einflusses auf die Cultur gefunden haben.

Notizen.

(Gegen die Mäuse in Scheunen und auf Schüttböden) wendet ein Getreidehändler in Saaz mit dem besten Erfolge die wilde Kamille an. Er umlegt mit derselben vor der Ernte die Banen der Scheune, bestreut mit ihr ringsum den Schüttboden, und seitdem dieses geschehen, sind die Mäuse spurlos verschwunden.

(Als Mittel gegen Hühnerläuse) empfiehlt „Der Geflügelzüchter“ das gewöhnliche Petroleum. Dies ist stets zur Hand und einige Minuten Arbeit mit der Delfanne wird den Feind vertilgen. Meistens genügt eine Applikation. Man schüttet es direkt aus der Tülle auf die Sitzstangen. Die Hühner bekommen das Del auf ihre Füße, es vertheilt sich über das Gefieder und, indem es eindringt, tödtet es die Insekten.

Notales.

(Berichtigung.) Die Notiz unserer Vornummer, wonach Herr Oskar Kühnel in den Comitats-Ausschuß gewählt worden wäre, stellen wir richtig dahin, daß nicht erwähnter Herr, sondern der ausgeloste Herr Hermann Pollak wieder in den Ausschluß des Comitates gewählt wurde.

(Öffentlicher Dank.) Allen Jenen, die bei dem am 14. Oktober stattgehabten Leidenbegängnisse meines unergelichen Sohnes Franz Tóth durch ihr Erscheinen mir und meinen Angehörigen ihr Beileid über den unersehlichen Verlust, den ich erlitten, bezeugten, sowie dem hiesigen löbl. Feuerlöschcorps für die gütige Mitwirkung bei der Bestattung desselben, spreche ich sowohl in meinem, als auch im Namen der hinterbliebenen Leidtragenden hiemit meinen tiefgefühlten, verbindlichsten Dank aus.

Gr.-Beckerel, den 15. Oktober 1880.

Witwe Elisabetha Tóth.

Theater.

Freitag: „Der Geizige“, von Molière. Ein altes Lustspiel — schon Louis XIV. ergötzte sich daran und an dem ersten Darsteller Molière. — Ein gutes Lustspiel, wenn ausgezeichnete, wenn denkende Künstler der Rolle sich annehmen. Es ist dies keine Rolle, die mit heiserer Stimme, herumjuchtelnden Händen und schauerhaften Grimassen abgethan werden kann. Es liegt in der Rolle ein Capitel Psychologie, ein Capitel aus dem Wandlungsproceß des menschlichen Lebens — die Rolle, der Charakter des Harpagon hat demnach auch psychologisch aufgefaßt zu werden, so daß man im Geizhals selbst noch ein menschliches Motiv seiner Geldgierde entdecken könne. Denn ein Geizhals als Spezies wird nicht geboren — er wird es durch Menschen, durch natürliche Anlage, und er wird es in Folge von Erfahrungen. — Eine Geldgierde als solche, als eine absolute kalte Leidenschaft, losgelöst von dem innern Werthe des Geldes also von den Beziehungen des Geldes zum Menschen — die läßt sich schwer denken — auch Molière concipirte die Rolle nicht in dem Geiste. Auch der harpagonischste Harpagon hat eine Seite wo er sterblich ist, d. h. wo er menschlich ist. Demgemäß muß die Rolle erfaßt werden — nicht wie etwa aus dem Geldgierde ein Mensch, sondern wie aus dem Menschen ein Geizhals sich herauskristallisiren kann. Der Harpagon des Herrn Bokódy war ein ganz gewöhnlicher Bucherer, der 15 per messen nimmt, und auch bei Gelegenheiten gestohlene Sachen kauft, dessen Bureau eine Tandlerei ist. Herr Bokódy ist ein routinirter, ein seine Rolle, seinen Charakter klar auffassender und wiedergebender Schauspieler — aber in der Heimath der Harpagonen und Tartuffes — in der geistigen nämlich — da sollte er kein Indigenatstrecht erstreben.

Samstag: „Tricocco és Cacolette“, von Meilhac und Halevy, der spekulativen Possenfabrikations-Firma. Es wurde in dem Stücke gut gespielt, weil diese pöbelnarrischen Rollen schlecht nicht gespielt werden können. Den Tricocco mit seinen kaleidoskopischen Verwandlungs-scenen spielte Herr Bokódy ganz den hausnarrischen Situationen angemessen; es assistirte ihm darin sein Compagnon Cacolette, Herr Polgár. Wir wollen auch der Bernadine, der Frau Bokódy eingedenk sein.

Sonntag: „Vereshajú“, von Lútsák. Es passirte dieser weiblichen Rothhaarigen das Malheur von dem Theaterzettelbruder mit boscoartiger Geschwindigkeit in ein genomasculinum verwandelt zu werden, was auch nicht Ohne ist. Frau Tolnay, als Szilaj Kata spielte recht charakteristisch, auch sang sie die schönen ungarischen Lieder mit vollerer Stimme als die

in der „Nótás Kata“, was allerdings nicht viel sagen will. Das Aeußere der Frau Tolnay ist eben der charakteristische Ausdruck einer fernungarischen Frau, die je nach der Situation ihre innere Stimmung bald in schüchternen, bald in jauchzenden Schanzeln ausdrückt.

Den Ferte sang, Gott und den guten Geistern des Gefanges sei es gellagt, der schon als Barga Sándor künstlerisch courentirte Polgár Sándor. Sein Ferte in weiten ungarischen Unterhosen ist der getreue Spiegel seines Barga Sándor in Hüfärentleidung. Mein Gott, mit wie wenig Stimme kann man als Liebhaber passiren! Wie kann man denn als gefühlvoller Mensch mit einer so verzweifelten Stimme ein Lied verbinden und das Trommelfell des Zuhörers vivisiciren! Wenn ein professioneller Schnapsbudenler eine solche nach Fusel riechende Stimme hat, so sagt man: der Kerl hat aber eine miserables Organ. Wenn ein beliebter Sänger mit so einer Stimme seine Geliebte und leider auch das Publikum annüchert, dann sagt man: er hat eine Stimme wie ein Braunwein säufer. Unser Publikum verdient denn doch etwas Besseres, als derartig grauam angegründelt zu werden. Gut in Maske, gut im Spiel war der Trottel Veréb Jantó des Herrn Bokódy. Die Rolle ist mit viel gesundem Bauernwitz ausgestattet und Herr Bokódy spielte dieselbe mit viel wirkungsvoller, drahtischer Komik. Das Lied des Veréb Jantó mußte er wiederholen.

Montag: Ein Trauerspiel in einem unendlichen Akte. Herr Bokódy und Frau sind der Temesvári'schen Kabine untreu geworden — und damit ist die Gesellschaft um ihr bestes Mitglied gekommen. Herr Bokódy und Frau gingen frohen Muthes nach Szababla, ihre besiegten Collegen in wehmüthiger Betrachtung der leeren Cassa zurücklassend.

Dienstag: „Ein Flattergeist“, von Sardou. Wir hatten schon einmal Gelegenheit zu bemerken, eine Provinzgesellschaft soll solche scharf gezeichnete Sachen nicht spielen. Insbesondere Sardou'sche Charaktere, die sich durch ihre ich möchte sagen metaphysische Schärfe von den geistreichen, gemüthlichen Zeichnungen aller anderen französischen Autoren unterscheiden. — Das Bemerkenswerthe in der Vorstellung war die — Abwesenheit Bokódy's. Das zahlreich abwesende Publikum war sehr beifallslustig.

Von allen bisher in die Ersteinung gebrachten Vorstellungen klappte die „Tochter des Satans“ am allerbesten. Allerdings ist dies Rudolf Kneißel'sche Tendenzstück etwas zu anfallend ins Ungarische hineinverarbeitet worden, so sehr, daß von dem Original beinahe nichts übriggeblieben. Das Motiv des Stückes ähnelt auffallend dem der „Vereinschwefel“, nur das Geschlecht ändert sich. Dort ist's eine in Frömmigkeit verbissene Dame; hier ein gottseeliger Candidat, der von einer weltlichen, geistvollen, freidenkenden Dame der Welt zurückgeschickt wird. Der weibliche Satan des Frl. Arday war sehr gut gespielt. Wir können bei der neuen Schauspielerelein nicht so sehr ihre hübsche Erscheinung — was allerdings auch nicht Ohne ist — hervorheben, sondern, daß sie, trotzdem sie auch in dem Stücke eine Schauspielerlein zu sein — also eine von Haus aus auf allerlei Effect berechnete Situation zu beherrschen hat — doch den guten Geschmack hatte, weniger durch grelle Effecte und pathetische Geberden oder übertriebene Ausgelassenheit, sondern durch — wenn ich sagen darf — durch Vergeistigung ihrer Rolle, zu gefallen. Und daran hat sie gut gethan; das Publikum belohnte ihre Intention durch lauten Beifall; sie hat sich damit nicht nur ihren vielgeliebten frommen Gyula, sondern auch das Publikum gewonnen. Wir können gleiches Gutes auch von dem züchtigen, schüchternen Candidaten des Herrn Temesvári sagen. Aus dem Candidaten der zukünftigen ex offio Gottseeligkeit entpuppt sich ein sehr verliebter, sehr weltlicher Herr. Er wird vom respectablen tiszteendő úr ein gewöhnlicher „lelkész úr“, und von diesem ein ganz communer „Gyula.“ Er kann sich's ja gefallen lassen. Auch die anderen Rollen waren gut besetzt und gut gespielt.

Miscellen.

* Die Vermählung des Kronprinzen Rudolph findet — wie aus Wien telegraphirt wird — am 15. Februar 1881 statt. Die Ankunft der Prinzessin Stephanie erfolgt am 11.; Tags darauf beginnen die von der Stadt Wien veranstalteten Festlichkeiten; am 13. ist großer Hofball, am 14. großer Studentenball, dessen Protectorat der Kronprinz übernommen hat. Der Kronprinz wird mit der Prinzessin Stephanie diesen Ball besuchen.

* (Verleihung der Geheimrathswürde.) Se. Majestät der König hat mittelst a. h. Handschreibens vom 6. Oktober l. J. dem Bischof von Szatmár Dr. Lorenz Schlauch, in Anerkennung seiner Verdienste auf dem Gebiete der Kirche und der Wissenschaft die Würde eines wirklichen Geheimrathes verliehen.

* Die Temesvárer Advokatenkammer gibt bekannt, daß der Lórk-Becker Advokat Josef Antal, in Folge seiner Ernennung zum Unterstaatsanwalt, aus der Advokatenliste gestrichen

wurde, ferner daß die Temesvarer Advokaten Dr. Karl Telsiß und Ioanovicu in die Kammerliste fortsetzungsweise aufgenommen wurden.

* (Oesterreichische-Ungarische Bank.) Aus Wien 7. Oktober wird gemeldet: Der Generalrath der Oesterreichisch-Ungarischen Bank hat in seiner heutigen Sitzung beschlossen: in Ungarisch-Weißkirchen, Großwardein, Tarnow und Przemysl Banknebenstellen und an den letzten drei genannten Plätzen mit eigenen Zensoren-Collegien zu eröffnen. Bei der von dem Bankfiliale Temesvar ressortirenden Banknebenstelle Ungarisch-Weißkirchen wird die dortige Volksbank, bei der Banknebenstelle Großwardein, welche vom dem Filiale Debreczin ressortirt, wird die Biharer Handels-, Gewerbe- und Producten-Creditbank als Vermittlungsstelle fungiren, für die mit dem Bankfiliale Krafau correspondirende Banknebenstelle Tarnow wurde die Vermittlung der dortigen Firma S. Salomon übertragen und wird die gleiche Funktion bei der von dem Bankfiliale Lemberg ressortirten Banknebenstelle Przemysl der dortige landwirthschaftliche Verein versehen. Weiter hat der Generalrath den von den Directionen Wien und Budapest vorgenommenen Erjatzwahlen von je einem Zensur für die Bankfilialen Graz, Lemberg und Gr.-Weckerek, sowie auch der Wahl von 12 Zensoren für den Banknebenplatz Fünfkirchen die Genehmigung ertheilt.

* Zum Direktor der Temesvarer l. Güterdirektion wurde der bisherige Kataster-Direktor Graf Josef Bethlen ernannt. Zugleich hat Sr. Majestät dem genannten Grafen, aus diesem Anlasse taxfrei den Titel eines l. Rathes, unter gleichzeitiger Vorrückung in die VI. Diätenklasse zu gewähren geruht.

* (Uebergabe der Kriegsmaterials in Ada-Kaleh.) Der Feuerwerksmeister und Artillerie-Hauptmann Karl Porias, ist am 13. Okt. von Temesvar zur Uebergabe des türkischen Artillerie-Materials an die türkischen Majore Mahmud Bey und Izzet Bey, nach der Insel fester Ada-Kaleh abgegangen.

* Das fünfzigjährige Priesterjubiläum des hochwürdigsten Ehrendomherrn und Pfarrers, Karl Kögl wird, wie der „Landbote“ meldet, in Perjámos am 19. Oktober gefeiert werden.

* Zum Ehrendoctor wurde der Szegediner Probst Anton Kremminger dieser Tage, von der theologischen Fakultät der Budapester Universität ernannt. Das betreffende Diplom ist dem hochwürdigsten Herrn bereits zugesendet worden.

* (Todesfall.) Nach längerem Leiden verschied am 1. Oktober der Zichdorfer Pfarrer Stefan Pap im Alter von 63 Jahren. Friede seiner Asche!

* (Maßregel gegen die Pnyloxera.) Im Budgetvoranschlag für das nächste Jahr befindet sich im Ressort des Ministeriums für Ackerbau, Handel und Gewerbe ein Posten von 30.000 Gulden eingestellt, welche Summe zur Verhinderung der Ausbreitung der Pnyloxera verwendet werden soll. Nach dem Motivenberichte zum Budgetvoranschlag gedenkt der Minister die 30.000 Gulden folgendermaßen zu verwenden: Zunächst soll eine Pnyloxera-Versuchstation errichtet werden, in welcher alle noch unaufgeklärten Fragen betreffs der Pnyloxera gelöst, die verschiedenen Mittel zur Ausrottung der Pnyloxera geprüft und die Widerstandsfähigkeit der heimischen Traubengattungen erprobt werden soll. In der Versuchstation sollen namentlich die in Frankreich, mit größtem Erfolg in Verwendung stehenden Verfahrensarten in größerem Maßstabe ausgeführt werden, so die Anwendung von Kohlenoxyd, die Subversion, die Kultur der amerikanischen Trauben u. s. w. Von den letzteren Traubengattungen soll eine größere Quantität angeschafft werden, damit dieselben, wenn es noththun wird, den Weingartenbesitzern in genügender Menge zur Verfügung stehen. Die Ausrottung der Pnyloxera mittelst Kohlenoxyd soll im ganzen Lande fortgesetzt werden.

* (Ein gräßlicher Tod.) Am 9. Okt. Vormittag hat sich ein Mann unweit der Station Ghorok, wahrscheinlich in selbstmörderischer Absicht, auf die Eisenbahnschienen gelegt, kurz bevor der Zug herangebraust kam, so daß er von dem Maschinenführer nicht bemerkt wurde. Die Räder der Maschine trennten den Kopf des Unglücklichen vom Rumpfe, doch brauste der Zug weiter und nur einige der Passagiere hatten den Vorfall bemerkt, so daß die Identität der Person des Verunglückten nicht gleich festgestellt werden konnte.

* Zur Corruption im Beregher Komitat wird den „Függetl.“ aus Munkács gemeldet: Das hiesige Stuhlrichteramt hatte vor Kurzem 400 fl. per Post zu expediren; der Stuhlrichter beauftragte den Registrator S. P. den Geldbrief persönlich aufzugeben. Zurückgekehrt, trug S. P. ein solch verlegenes Benehmen zur Schau, daß der Stuhlrichter Verdacht schöpfend, zur Post ging, den Brief zurückforderte und diesen vor Zeugen öffnete. Statt der Banknoten enthielt das Couvert — Papierschnitzeln S. P. wurde dem Gerichtshofe eingeliefert.

* (Selbstmordversuch.) Der Pápaer Grundbesitzer Samuel Krauß, der für einen sehr reichen Mann gehalten wurde und Direktor eines dortigen Geldinstitutes war, schädigte — wie „Ghorosfutár“ meldet — das letztere um ungefähr 65,000 Gulden, indem er zum Nachtheile desselben falsche Wechsel in der genannten Höhe emittirte. Der Fall wurde dem Vespriemer Gerichtshofe angezeigt, welcher einen Haftbefehl gegen Krauß erließ. Als die Polizisten in seiner Wohnung erschienen, um ihn zu verhaften, ergriff Krauß eine bereitgehaltene Pistole und zielte mit derselben nach seinem Munde. Der Schuß ging jedoch fehl und Krauß wurde verhaftet. Die Angelegenheit erregte in Pápa und Umgebung große Sensation.

* Wien, 8. Oktober. Das Kriminaldrama, welches seit gestern die Bewohner der Residenz in Spannung hielt und unsere Polizeibehörde in fieberhaftester Thätigkeit versetzte, hat einen unerwarteten Abschluß gefunden. Das Geheimniß, welches den Mann umgab, der den Briefträger Hittman in dem „Hotel Garni“ auf der Dominikaner-Bastei vergiftete, ist gelüftet; der Mörder hat sich selbst (wie bereits telegraphisch berichtet) in Folge einer wirklich überraschenden Verkettung von Umständen, eines Zufalles, verrathen. Aber er hat sich gleichzeitig dem Arme der irdischen Gerechtigkeit entzogen und durch dasselbe Gift seinem Leben ein Ende gemacht, das er 24 Stunden früher seinem unglücklichen Opfer zu trinken gegeben. In das Fremdenbuch hatte der Mörder sich als „S. W. Burkhart, Kaufmann aus Klosterneuburg, mit Frau“ eingetragen. Er war 31 Jahre alt, zu Kaschau in Ungarn gebürtig, Sohn eines Apothekers in Neusohl und wie die Damen angaben, seit Jahren Repräsentant einer englischen Exportfirma in Wien. Jene von den beiden Damen, die mit ihm das Hotel bewohnte, erzählte, sie sei seine Braut, heiße Josephine Nagy, auch Lukandi, sei 25 Jahre alt, Private, bis vor wenigen Tagen Mariannengasse 14 wohnhaft gewesen.

* (Zur Qualifikation der Gemeinde-Notäre.) Bei der Besetzung erledigter Gemeinde-Notärstellen wurden bisher solche Bewerber, welche ihr Diplom nicht von demselben Komitats-Municipium erhalten hatten, zu welchem die betreffende Gemeinde gehört, einfach zurückgewiesen. Diesem, für die Gemeinde-Notäre empfindlichen Uebelstande gedenkt der Minister des Innern durch eine schon demnächst zu erlassende Verordnung abzuhefen, nach welcher fernerhin jeder diplomirte Notär in allen Gemeinden des Landes wird gewählt werden können, mit der Bedingung, daß er, falls er seine Qualifikation von einem fremden Komitats-Municipium erhielt, aus den besonderen Statuten jenes Komitats, zu welchem die ihn wählende Gemeinde gehört, eine Nachtragsprüfung zu bestehen habe.

* (Der Blitz.) In Nagy-Bereghy schlug der Blitz während eines Gewitters in der verflossenen Woche durch den Rauch-

fang eines Bauernhauses in die Küche, wo er drei beim Herd beschäftigte Bauernweiber erschlug. Die unglücklichen Opfer wurden unter lebhafter Theilnahme der Bevölkerung zu Grabe getragen.

* (Gegen säumige Schuldner.) Ein Temesvarer Schneider, welcher von mehreren jungen Herrn, trotz zahlreicher und energischer Mahnungen, sein Geld nicht bekommen konnte, verfiel auf den verzweifeltsten Gedanken, in seinem Lokale eine große schwarze Tafel anbringen zu lassen, auf welcher er die Namen der betreffenden mit dem schuldigen Betrage, in großen Lettern mittels Kreide anschrrieb. Das Mittel soll geholfen haben, denn der größte Theil der Schuldner zahlte, um dieser unangenehmen Ausstellung zu entgehen.

* Budapest, 11. Oktober. Im Herminentheater fand gestern keine Vorstellung mehr statt. Das Theater ward behördlich versiegelt. Frau Guttmann und Director Müller erklärten sich mit der Sperrung des Theaters einverstanden. Wegen der vorgestrigen Vorstellung ward Director zu 100 fl. Geldstrafe verurtheilt.

* Die Sammlung für die deutschen Schauspieler in Budapest hat einen sehr guten Erfolg aufzuweisen. Das „Neue Pester Journal“ hat gestern bereits die Summe von 1445 fl. 71 kr. zusammengebracht, der „Pesti Napló“ 50 fl.; auch in Wien und Deutschland werden Sammlungen für die brodlos gewordenen Künstler veranstaltet.

* (Auszeichnung südungarischer Bienenzüchter.) Bei der in B.-Csaba am 19. und 20. September d. J. stattgefundenen apistischen Ausstellung erhielt Nikolaus Grand aus Buzias für seine daselbst ausgestellten Objekte die silberne Medaille, einen Ducaten und das Ehrendiplom. — Die im September d. J. in Köln am Rhein getagte Wanderversammlung deutsch-österreichischer Bienenwirthe erteilte Herrn Josef Senß, herrschaftlicher Kastner in Bilet, für seinen neu construirten Stroh-Bienenkorb das Ehrendiplom.

* (Langer Fasching im Jahre 1881.) Der Fasching im kommenden Jahre dauert volle 8 Wochen und 3 Tage, so daß der Aschermittwoch erst auf den 2. März fällt. In Folge dessen differiren auch die beweglichen Feiertage bedeutend gegen heuer, so daß die Osterfeiertage auf den 17. und 18. April (heuer 28. und 29. März), die Pfingstfeiertage auf den 5. und 6. Juni (heuer 17. und 18. Mai), Frohnleichnam auf den 16. Juni (heuer 27. Mai) u. s. w. fallen.

* (Eine neue Sezmashine.) Englische Fachblätter erzählen Wunderdinge von einer neuen Sezmashine, bei welcher im Gegensatz zu der bekannten und bewährten Kasteinbein'schen die Auslösung der Typen nicht durch Hebel, sondern durch den elektrischen Strom erfolgt. Der Setzer drückt mit einem kupfernen Stabe auf eine Taste, die den Namen des benötigten Buchstaben trägt, worauf die Type blitzschnell aus der Sammelröhre springt und sich den anderen anreihet. Wir wollen gern glauben, daß der elektrische Strom vor den sonst üblichen Hebelstangen manchen Vorzug besitze, daß aber ein Setzer mit der neuen Maschine im Stande sein soll, 12 000 Lettern in der Stunde zu setzen, will uns, selbst wenn ihm das Manuskript vorgelesen wird, nicht in den Sinn. Höchstens könnte ein besonders geübter Setzer oder vielmehr Klavierspieler, denn die Arbeit an der Sezmashine gleicht der Tastenbearbeitung wie ein Ei dem andern, dieses Tempo eine Viertelstunde anhalten. Vier bis fünf Tausend Buchstaben in der Stunde wären schon eine ganz achtungswerthe Leistung.

* Castelnovo, 11. Oktober. Fürst Nikolaus gab in Folge zunehmender Fieberfälle im Lager von Sutorman die Ordre, einen Theil der montenegrinischen Armee zu beurlauben. Alle montenegrinische Spitäler sind von Kranken überfüllt. Heute gibt Vice-Admiral Seymour sämmtlichen Eskadren-Kommandanten ein Diner am Bord des englischen Admiralschiffes.

* Skutari, 13. Oktober. Albanesische Christen in großer Zahl, die vom montenegrinischen Gebiet vertrieben worden, sind hier hungernd und darrend angekommen. Riza Pascha ließ Geld und Lebensmittel unter sie vertheilen. Riza Pascha wurde zum Divisions-General ernannt.

* (Der Fürst von Rumänien in Budapest.) Aus Budapest wird unter dem 12. Okt. gemeldet: Fürst Karl von Rumänien ist heute Abends mit dem Courierzuge hier angelangt, im Bahnhofe vom Kommunikations-Minister Ordody und vom rumänischen General-Consul empfangen worden und im „Hotel Hungaria“ abgestiegen. Unter dem 13. wird gemeldet: Fürst Karl von Rumänien inspizierte heute im Hofe der Uellöer Kaserne das 6. Infanterie-Regiment, welches in zwei Bataillonen formirt, en parade ausgerückt war. Nachdem das Regiment vorüberdefilirt war, hielt der Fürst eine Ansprache an das Offizierskorps und brachte am Schlusse derselben ein dreimaliges Hoch auf den Kaiser aus. Der Fürst ließ sich sodann die einzelnen Offiziere vorstellen und besichtigte die Mannschaftszimmer. Bei der Ankunft und Abfahrt des Fürsten spielte die Regiments-Kapelle die rumänische Nationalhymne. Der Fürst trug die österreichische Obersten-Uniform.

* Konstantinopel, 11. Oktober. Der Ministerialrath beschloß die sofortige Uebergabe von Dulcigno an Montenegro und die Redaktion einer konformen Note, welche die Hoffnung ausdrückt, die Mächte werden auf jede Flotten-Demonstration verzichten.

* (Der persische Thronfolger.) Seit dem 29. September weilt in Odessa, wie der „Odessaer Bote“ schreibt, der persische Thronfolger. Derselbe bewohnt einige Zimmer des Odessaer persischen Konsulates, während seine zahlreiche Suite, in welcher sich auch ein persischer Khan befindet, bei verschiedenen reichen Odessaer Einwohnern, wie Bankier Kasalowitz und Anderen einlogirt ist. Dem persischen Prinzen gefällt Odessa derart, daß derselbe hier längere Zeit zu verweilen gedenkt. Dann kommt der Prinz über Moskau, Petersburg und Warschau nach Wien. Vor seiner Abreise von Odessa wird derselbe dem Kaiser Alexander II. in Livadia einen Besuch abstatten, und ein eigenhändiges Schreiben seines Vaters überreichen.

* Memphis feierte am 22. September, als Ereigniß, daß es diesen Sommer vom gelben Fieber verschont geblieben. Die Straßen waren geschmückt und zwei Triumphbögen errichtet, deren einer aus Baumwollballen zusammengefeßt war. Ein drei Meilen langer, aus Bürger- und Gewerbevereinen zusammengefügter Festzug durchzog die von Schaulustigen gefüllten Hauptstraßen der Stadt. Gouverneure von Kentucky, Tennessee und Arkansas wohnten der Feier bei.

* Der Uppeser Jahrmart wird am 23. und 24. Oktober abgehalten.

Unterhaltendes.

* (Unerschrockenheit.) Die Unerschrockenheit des heldenmüthigen Generals Guido Grafen von Starbemberg war so bekannt, daß man von ihm zu sagen pflegte: „Er würde, selbst wenn der Himmel einfiel, die Farbe nicht ändern!“ Der berühmte Prinz Eugen, unter welchem derselbe zur Zeit der italienischen Feldzüge diente, bekam einst Lust, ihn auf die Probe zu stellen. Bei einer Tafel im Lager ließ er unter Starbemberg's Sitz mit der nöthigen Vorsicht einige Pöller eingraben, mit dem Befehle, sie sollten losgebrannt werden, wenn des Kaisers Gesundheit ausgebracht würde. Zugleich war in der Stille veranlaßt worden, daß das Zelt in demselben Augenblicke nach aufwärts zusammenstürze, und von allen Seiten der Feldlärm erschalle. — Der Erfolg beschämte Eugen: Starbemberg trank, ohne sich nur umzusehen, sein Glas eben so langsam aus, wie er es an den Mund gesetzt hatte, und änderte kaum die Miene.

* Uhrmacher: „Ich kann Ihnen durchaus nicht zu dieser billigen Uhr raten, mein Fräulein. Sie ist so schwach im Golde, daß Sie sich schämen müßten, — wenn sie Ihnen einmal gestoßen würde!“

* Wirth: „Na, was sagen Sie zu meinem Bier?“ — Gast: „Ich will ganz aufrichtig sein, das Wasser läuft einem dabei im Munde zusammen.“

*(Mißverständniß.) Der Vater des berühmten Sohnes Gerstäcker sel. Andenkens, ein schlichter Mann, war einmal in Kassel im Theater und hörte seinen Sohn singen. Das Publikum war entzückt und am Schlusse rief man allgemein: „Gerstäcker heraus!“ Dem alten Manne traten die Thränen in die Augen, und in weinerlichem Tone wandte er sich zu seinem Nachbar mit den Worten: „Ob ich den Leuten doch nie etwas zu Leide gethan, und jetzt wollen sie mich sogar hinaus haben!“

Goldförner.

§ O Redlichkeit, ich liebe,
So lang ich atme, Dich!
Nichts in der Welt betrübe
So sehr, als Falschheit mich.
Dir sei, bis an die Schranken
Der dunklen Ewigkeit,
In Thaten und Gedanken
Mein Leben ganz geweiht!

§ Grobheit beweist nicht nur Mangel an Bildung, sondern auch Mangel an Herzensgüte.

§ Wohl juchzt das Herz in seliger Wonne,
Wenn es der Freude Hauch umweht,
Wenn seines Glückes gold'ne Sonne
Am Himmel seines Lebens steht.
Doch nicht am Tag der duft'gen Blüthe,
Nicht in der Sonnenzeit Verlauf,
Geht in dem innersten Gemüthe
Der Stern des wahren Friedens auf. E. Rittershaus.

Charade.

Von den beiden ersten Silben
Spricht man in der Regel gut,
An die beiden letzten Silben
Kast zu denken fordert Muth.
In den beiden letzten Silben
Steden meine ersten Zwei,
Und die beiden letzten Silben
Schafft man für die Ersten neu.
Doch das Ganze kennt ihr Alle,
Einen braven Arbeitsmann,
Den auf diesem Erdenballe
Nur ein Schiff entbehren kann.

Auflösung der Charade in No. 41: „Grünschnabel.“

Wasserstand der Vega.

Gr.-Beeskerek, am 16. Okt.: 26 Cent. ober 0 am Dampfsschiff.-Bege.

Lottoziehungen.

Temesvar am 9. Oktober: 40, 57, 73, 38, 66.
Nächste Ziehung am 23. Oktober.
Wien am 9. Oktober: 33, 86, 17, 31, 28.
Nächste Ziehung am 23. Oktober.
Brünn am 13. Oktober: 42, 16, 51, 5, 62.
Nächste Ziehung am 27. Oktober.

Gr.-Beeskerek Bevölkerungsanzeige.

Katholischer Religion: Getraut: 1 Paar. Getauft: 7 Kinder männl., 6 weiblichen Geschlechts.	Gr. orient. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 2 Kinder männl., 5 weiblichen Geschlechts.	Evangel. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Reform. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Israelit. Religion: Getraut: 0 Paar. Geboren: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.
---	--	---	--	--

Sept.	Name Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort
7	Mileva Laglov, Tagelöhnerstochter, von hier	Gr. orient.	5 Tage	Fraisen	Vorstadt Oppova.
—	Laza Csakovan, Tagelöhner, von hier	"	33 Jahr	Verunglückt	Budzaf.
8	Elisabetha Czerno, Tagelöhnerstochter, von hier	Kathol.	8 Tage	Fraisen	VII. Bezirk.
9	Pauline Steyer, Maurerstochter, von hier	"	9 Woch.	"	I. "
10	Katharina Christ, Schuhmacherstochter, von hier	"	3 Mon.	"	IV. "
—	Pera Gyuriga, von Topolva	Gr. orient.	41 Jahr	Wassersucht	Comitatspital.
12	Eduard Dopolzer, Buchhalterssohn, von hier	Kathol.	4 Mon.	Fraisen	II. Bezirk.
13	Franz Lotb, Kaufmanns-Commis, von hier	"	25 Jahr	Tuberkulose	IX. "
—	Maria Nikolits, Amtsdienersstochter, von hier	"	3 Mon.	Fraisen	VIII. "
—	Jakob Markov, Tagelöhner, von hier	Gr. orient.	70 Jahr	Wassersucht	Budzaf.
—	Filipp Korezicsan, Tagelöhnerssohn, von hier	"	13 "	Dyphus	Muzslya.
14	Anna Kadul, Zigeunerstochter, von hier	Kathol.	7 Tage	Schwäche	IV. Bezirk.

Handels- und Marktberichte.

Gr.-Beeskerek, am 15. Oktober 1880.
Immer schwächer und schwächer werden unsere Märkte mit Cerealien befahren, ein Zeichen, daß insbesondere Weizen spärlich vorhanden ist, sich auch im Preise behauptet, und von fl. 11—11³/₄ pr. Meterzentner bezahlt wird. Gerste kostet fl. 5.65, Hafer fl. 5.60—70 je nach Qualität. Kolbenmais 85 kr. bis 1 fl. pr. Sad.
(Amtliche Marktpreise.) Weizen bester fl. 12.—, mittlerer fl. 10.50 Halbfucht beste fl. —, Gerste neue fl. 5.—, pr. 100 Kilogramm, Hafer fl. 2.30, pr. ¹/₂ Hektoliter, Kukuruz fl. 5.30, Heu fl. 3.50, Erdäpfel fl. 5.— pr. 100 Kilogr.

Temesvar, am 8. Oktober 1880.

Per M.-Zentner.

Weizen 77.0 Hektoliter	11 fl. 40 kr.	Hafer 40.0 Hektoliter	5 fl. 10 kr.
" 76.0 "	11 " 10 "	Kukuruz 80.0 "	4 " 50 "
" 75.0 "	10 " — "	Reps	— " — "
Halbfucht 72.0 "	— " — "	Heu 1 Meter-Zentner	3 " — "
Korn 72.0 "	9 " 20 "	Stroh 1 "	1 " — "
Gerste 62.0 "	5 " 40 "	Schabstroh 1 Bund	15 "

Budapest, am 6. Oktober 1880.

Per M.-Zentner.

Theiß-Weizen	74.0 Hektoliter	— fl. — bis — fl. — kr.
"	76.0 "	11 " 75 " 11 " 85 "
"	78.0 "	12 " 05 " 12 " 15 "
"	80 "	12 " 30 " 12 " 35 "
Korn	70—72 "	10 " 10 " 10 " 35 "
Gerste	60—62 "	6 " 40 " 6 " 60 "
Hafer	37—40 "	6 " — " 6 " 20 "
Kukuruz	73 "	7 " 90 " 7 " 95 "

Weißkirchen, am 9. Oktober 1880.

Die Lebhaftigkeit im Weingeschäft hielt auch diese Woche an und wurden 1878-er von fl. 3.50—4, 1879-er fl. 5—5.50 pr. 56.6 Liter gekauft. Am 1. Oktober begann die Weinlese, vom schönsten Wetter begünstigt, welches animirend auf den Maisch-Einkauf wirkte, deshalb auch hohe Preise für Prima-Waare bezahlt wurden, welche bis 14 Grad Wagner'sche Wage reultirt.
Weiße Maische wurde von fl. 4.—5.50 per 100 Liter rasch verkauft. Lese dürfte noch einige Tage dauern.
Neuer Wein wurde noch zu keinem fixen Preis behandelt, und dürfte binnen 8 Tagen schon erpedit werden können, da die anhaltende Wärme die Gährung bestens beeinflusst.